

**KOMMISJONSFORORDNING (EU) 2016/918****2018/EØS/47/04**

av 19. mai 2016

**om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger for å tilpasse den til den tekniske og vitenskapelige utvikling(\*)**

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008 av 16. desember 2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 53 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved forordning (EF) nr. 1272/2008 harmoniseres bestemmelsene om og kriteriene for klassifisering og merking av stoffer, stoffblandinger og visse særskilte produkter i Unionen.
- 2) I nevnte forordning tas det hensyn til De forente nasjoners globalt harmoniserte system for klassifisering og merking av kjemikalier (heretter kalt «GHS»).
- 3) Klassifiseringskriteriene og merkingsreglene i GHS blir regelmessig revidert på FN-plan. Femte reviderte utgave av GHS er et resultat av endringer vedtatt i desember 2012 av FNs ekspertkomité for transport av farlig gods og det globalt harmoniserte system for klassifisering og merking av kjemikalier. Den omfatter endringer som gjelder blant annet en ny alternativ metode for klassifisering av oksiderende faste stoffer, endringer i bestemmelsene om klassifisering i fareklassene hudetsende/hudirriterende og alvorlig øyeskade/øyeirritasjon, og aerosoler. Videre omfatter den endringer av flere sikkerhetssetninger samt endringer av noen sikkerhetssetningers rekkefølge, som gjøres ved at posten fjernes og innsettes på det nye stedet. De tekniske bestemmelsene og kriteriene i vedleggene til forordning (EF) nr. 1272/2008 bør derfor tilpasses til den femte reviderte utgaven av GHS.
- 4) Etter den fjerde reviderte utgaven av GHS ble det ved kommisjonsforordning (EU) nr. 487/2013<sup>(2)</sup> innført et unntak for merking av stoffer eller stoffblandinger som er klassifisert som etsende for metaller, men ikke klassifisert som hudetsende eller som årsak til alvorlig øyeskade. Mens innholdet av unntaket bør forbli uendret, bør de farene som unntaket gjelder, angis mer presist.

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 156 av 14.6.2016, s. 1, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 209/2016 av 28. oktober 2016 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 22 av 5.4.2018, s. 4.

<sup>(1)</sup> EUT L 353 av 31.12.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommisjonsforordning (EU) nr. 487/2013 av 8. mai 2013 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger for å tilpasse den til den tekniske og vitenskapelige utvikling (EUT L 149 av 1.6.2013, s. 1).

- 5) Gjentakelser i merkingen av stoffblandinger som inneholder isocyanater og visse epoksyforbindelser bør unngås, samtidig som veletablert, særlig informasjon om forekomsten av disse særlige sensibiliserende stoffene beholdes. Derfor bør bruken av faresetning EUH208 ikke være obligatorisk dersom en stoffblending allerede er merket i samsvar med faresetningene EUH204 eller EUH205.
- 6) For at leverandører av stoffer og stoffblandinger skal få tid til å tilpasse seg til de nye bestemmelsene om klassifisering og merking som innføres ved denne forordning, bør det fastsettes en overgangsperiode, og anvendelsen av denne forordning bør utsettes. Dette vil gjøre det mulig å anvende bestemmelsene fastsatt i denne forordning på frivillig grunnlag fram til overgangsperioden utløper.
- 7) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra komiteen nedsatt ved artikkel 133 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006<sup>(1)</sup> —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

#### *Artikkel 1*

I forordning (EF) nr. 1272/2008 gjøres følgende endringer:

- 1) Artikkel 23 bokstav f) skal lyde:

«f) stoffer eller stoffblandinger som er klassifisert som etsende for metaller, men ikke som årsak til alvorlig øyeskade (kategori 1).»

- 2) Vedlegg I endres i samsvar med vedlegg I til denne forordning.
- 3) Vedlegg II endres i samsvar med vedlegg II til denne forordning.
- 4) Vedlegg III endres i samsvar med vedlegg III til denne forordning.
- 5) Vedlegg IV endres i samsvar med vedlegg IV til denne forordning.
- 6) Vedlegg V endres i samsvar med vedlegg V til denne forordning.
- 7) Vedlegg VI endres i samsvar med vedlegg VI til denne forordning.
- 8) Vedlegg VII endres i samsvar med vedlegg VII til denne forordning.

#### *Artikkel 2*

Som unntak fra artikkel 3 kan stoffer og stoffblandinger fram til 1. februar 2018 klassifiseres, merkes og emballeres i samsvar med forordning (EF) nr. 1272/2008 som endret ved denne forordning.

Som unntak fra artikkel 3 behøver stoffer som er klassifisert, merket og emballert i samsvar med forordning (EF) nr. 1272/2008 og brakt i omsetning før 1. februar 2018, ikke merkes og emballeres på nytt i samsvar med denne forordning før 1. februar 2020.

---

<sup>(1)</sup> Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 av 18. desember 2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH), om opprettelse av et europeisk kjemikaliebyrå, om endring av direktiv 1999/45/EF og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 793/93 og kommisjonsforordning (EF) nr. 1488/94 samt rådsdirektiv 76/769/EØF og kommisjonsdirektiv 91/155/EØF, 93/67/EØF, 93/105/EF og 2000/21/EF (EUT L 396 av 30.12.2006, s. 1).

*Artikkel 3*

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning får anvendelse fra 1. februar 2018.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 19. mai 2016.

*For Kommissjonen*  
Jean-Claude JUNCKER  
*President*

---

## VEDLEGG I

I vedlegg I til forordning (EF) nr. 1272/2008 gjøres følgende endringer:

A. I del 1 gjøres følgende endringer:

1) Overskriften til avsnitt 1.1.3.4 skal lyde:

«1.1.3.4. *Interpolasjon innenfor én farekategori*»

2) Avsnitt 1.3.6 skal lyde:

«1.3.6 **Stoffer eller stoffblandinger som er klassifisert som etsende for metaller, men ikke som hudetsende eller årsak til alvorlig øyeskade (kategori 1)**

Stoffer eller stoffblandinger som er klassifisert som etsende for metaller, men ikke som hudetsende eller årsak til alvorlig øyeskade, og som utgjør ferdig emballerte sluttprodukter for forbrukeren, behøver ikke å ha farepiktogram GHS05 påsatt etiketten.»

B. I del 2 gjøres følgende endringer:

1) Avsnitt 2.1.3 skal lyde:

«2.1.3 **Formidling av fare**

Stoffer, stoffblandinger eller produkter som oppfyller kriteriene for klassifisering i denne fareklassen, skal merkes i samsvar med tabell 2.1.2.

Tabell 2.1.2

Merking av eksplosive varer

Klassifisering	Ustabil eksplosiv vare	Undergruppe 1.1	Undergruppe 1.2	Undergruppe 1.3	Undergruppe 1.4	Undergruppe 1.5	Undergruppe 1.6
GHS-piktogrammer							
Varselord	Fare	Fare	Fare	Fare	Advarsel	Fare	Intet varselord
Faresetning	H200: Ustabil eksplosiv vare	H201: Eksplosjonsfarlig. Fare for masseeksplosjon.	H202: Eksplosjonsfarlig. Stor fare for utkast av fragmenter.	H203: Eksplosjonsfarlig. Fare for brann, trykkbølge eller utkast av fragmenter.	H204: Fare for brann eller utkast av fragmenter.	H205: Fare for masseeksplosjon ved brann.	Ingen faresetning.
Sikkerhetssetning – forebygging	P201 P250 P280	P210 P230 P234 P240 P250 P280	P210 P230 P234 P240 P250 P280	P210 P230 P234 P240 P250 P280	P210 P234 P240 P250 P280	P210 P230 P234 P240 P250 P280	Ingen sikkerhetssetning
Sikkerhetssetning – tiltak	P370 + P372 + P380 + P373	P370 + P372 + P380 + P373	P370 + P372 + P380 + P373	P370 + P372 + P380 + P373	P370 + P372 + P380 + P373 P370 + P380 + P375	P370 + P372 + P380 + P373	Ingen sikkerhetssetning
Sikkerhetssetning – oppbevaring	P401	P401	P401	P401	P401	P401	Ingen sikkerhetssetning
Sikkerhetssetning – disponering	P501	P501	P501	P501	P501	P501	Ingen sikkerhetssetning

*MERKNAD 1:* Eksplosive varer som ikke er emballert, eller som emballeres på nytt i en annen emballasje enn originalemballasjen eller en lignende emballasje, skal merkes på følgende måte:

- a) Piktogram: eksploderende bombe,
- b) Varselord «Fare», og
- c) faresetning: «Eksplosjonsfarlig. Fare for masseeksplosjon.»

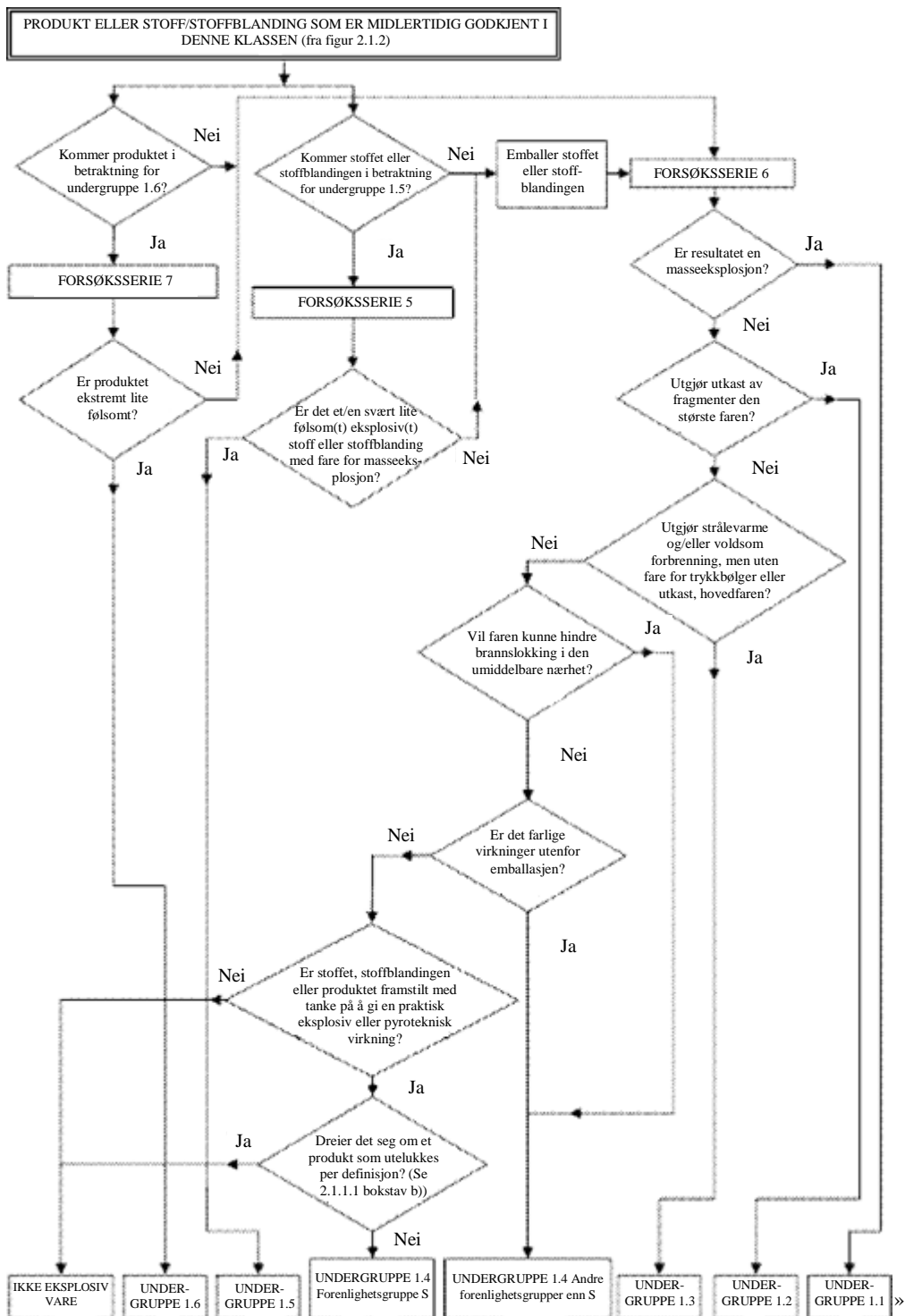
med mindre det framgår at faren tilsvarer én av farekategoriene i tabell 2.1.2. I så fall skal det tilsvarende symbolet, varselordet og/eller den tilsvarende faresetningen angis.

*MERKNAD 2:* Stoff og stoffblandinger som når de leveres har et positivt resultat fra forsøksserie 2 i del I avsnitt 12 i UN RTDG: håndbok for forsøk og kriterier, som er unntatt fra klassifisering som eksplosive varer (basert på et negativt resultat i forsøksserie 6 i del I avsnitt 16 i UN RTDG: håndbok for forsøk og kriterier) har fortsatt eksplosive egenskaper. Brukeren skal underrettes om disse iboende eksplosive egenskapene, fordi de skal tas i betraktning ved håndteringen - særlig dersom stoffet eller stoffblandingen tas ut av emballasjen eller reemballeres, og ved lagringen. Av denne grunn skal stoffets eller stoffblandings eksplosive egenskaper formidles i sikkerhetsdatabladets avsnitt 2 (Fareidentifisering) og avsnitt 9 (Fysiske og kjemiske egenskaper) og eventuelt i andre avsnitt av sikkerhetsdatabladet."

2) I avsnitt 2.1.4 skal figur 2.1.3 erstattes av følgende figur:

«Figur 2.1.3


**Framgangsmåte ved plassering i en undergruppe i klassen eksplosive varer (klasse 1 for transport)**



3) I avsnitt 2.2.3 skal tabell 2.2.3 lyde:

«Tabell 2.2.3

**Merkingselementer for brannfarlige gasser (herunder kjemisk ustabile gasser)**

Klassifisering	Brannfarlig gass		Kjemisk ustabil gass	
	Kategori 1	Kategori 2	Kategori A	Kategori B
GHS-piktogram		Intet piktogram	Intet ytterligere piktogram	Intet ytterligere piktogram
Varselord	Fare	Advarsel	Intet ytterligere varselord	Intet ytterligere varselord
Faresetning	H220: Ekstremt brannfarlig gass	H221: Brannfarlig gass	<i>Ytterligere faresetning H230:</i> Kan reagere eksplosivt også ved fravær av luft	<i>Ytterligere faresetning H231:</i> Kan reagere eksplosivt også ved fravær av luft ved høyt trykk og/eller høy temperatur
Sikkerhetssetning – forebygging	P210	P210	P202	P202»
Sikkerhetssetning – tiltak	P377 P381	P377 P381		
Sikkerhetssetning – oppbevaring	P403	P403		
Sikkerhetssetning – disponering				

4) Avsnitt 2.3.2.1 skal lyde:

«2.3.2.1. Aerosoler skal klassifiseres i én av de tre kategoriene i denne fareklassen, avhengig av brannfarlige egenskaper og forbrenningsvarme. De skal tas i betraktning for klassifisering i kategori 1 eller 2 dersom de inneholder mer enn 1 masseprosent bestanddeler som er klassifisert som brannfarlige i henhold til følgende kriterier fastsatt i denne del:

- brannfarlige gasser (se avsnitt 2.2),
- væsker med et flammepunkt  $\leq 93$  °C, herunder brannfarlige væsker i henhold til avsnitt 2.6,
- brannfarlige faste stoffer (se avsnitt 2.7),

eller dersom deres forbrenningsvarme er minst 20 kJ/g.

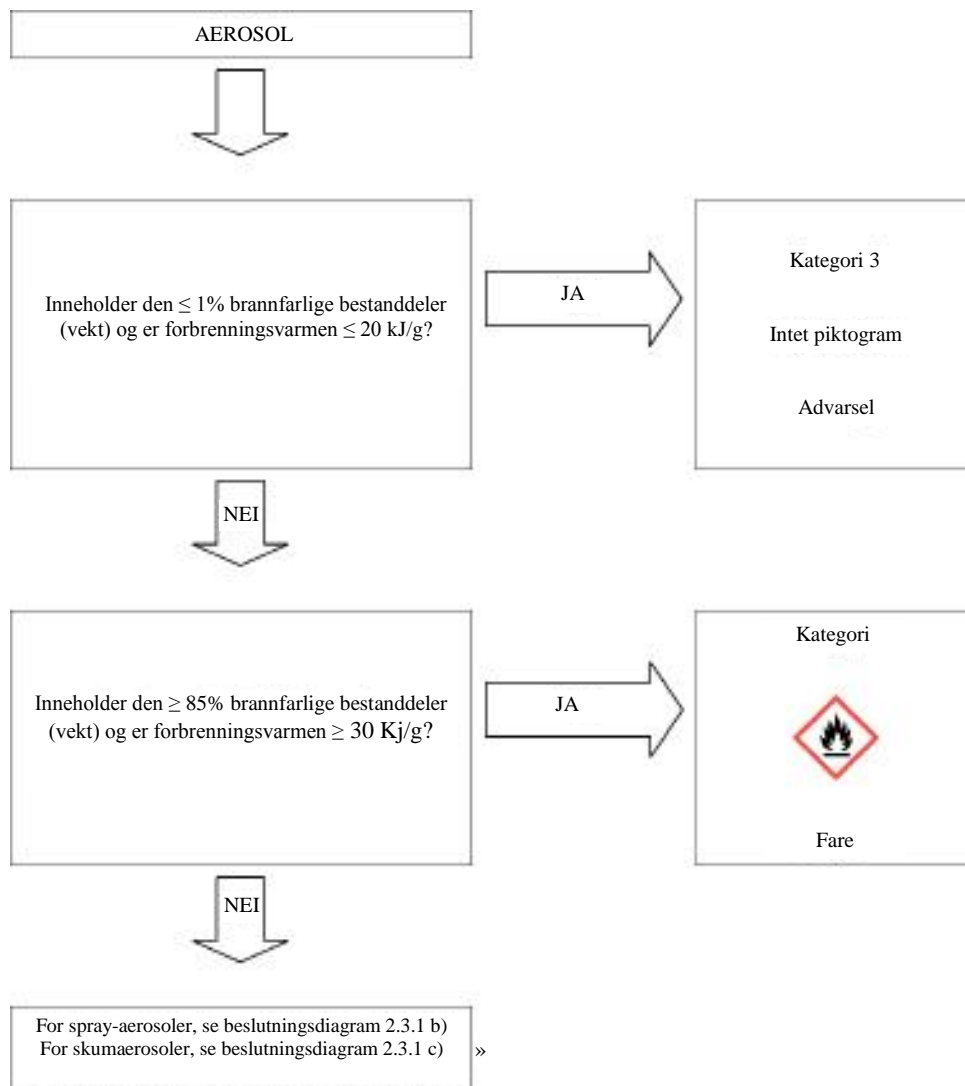
*MERKNAD 1:* Brannfarlige bestanddeler omfatter ikke pyrofore eller selvopphetende stoffer og stoffblandinger, eller stoffer og stoffblandinger som reagerer med vann, fordi slike bestanddeler aldri brukes som innhold i aerosoler.

*MERKNAD 2:* Aerosoler omfattes ikke av avsnitt 2.2 (brannfarlige gasser), 2.5 (gasser under trykk), 2.6 (brannfarlige væsker) eller 2.7 (brannfarlige faste stoffer). Avhengig av innholdet kan aerosoler imidlertid falle inn under andre fareklasser og merkes i samsvar med disse.»



5) I avsnitt 2.3.2 skal figur 2.3.1 a) erstattes av følgende figur:

«Figur 2.3.1 a) for aerosoler



6) I avsnitt 2.3.3 skal overskriften i tabell 2.3.1 lyde:

«**Merkingselementer for aerosoler**»

7) I avsnitt 2.5.3 skal tabell 2.5.2 lyde:

«Tabell 2.5.2

**Merkingselementer for gasser under trykk**





Klassifisering	Komprimert gass	Flytende gass	Nedkjølt flytende gass	Oppløst gass
GHS-piktogrammer				
Varselord	Advarsel	Advarsel	Advarsel	Advarsel

Klassifisering	Komprimert gass	Flytende gass	Nedkjølt flytende gass	Oppløst gass
Faresetning	H280: Inneholder gass under trykk. Kan eksplodere ved oppvarming.	H280: Inneholder gass under trykk. Kan eksplodere ved oppvarming.	H281: Inneholder nedkjølt gass. Kan forårsake alvorlig forfrysninger.	H280: Inneholder gass under trykk. Kan eksplodere ved oppvarming.
Sikkerhetssetning – forebygging			P282	
Sikkerhetssetning – tiltak			P336 + P315	
Sikkerhetssetning – oppbevaring	P410 + P403	P410 + P403	P403	P410 + P403»
Sikkerhetssetning – disponering				

8) I avsnitt 2.8.3 skal tabell 2.8.1 lyde:

«Tabell 2.8.1

**Merkingselementer for selvreaktive stoffer og stoffblandinger**

Klassifisering	Type A	Type B	Type C og D	Type E og F	Type G <sup>(1)</sup>
GHS-piktogrammer					Ingen merkings- elementer i denne fare- kategorien
Varselord	Fare	Fare	Fare	Advarsel	
Faresetning	H240: Eksplosjonsfarlig ved oppvarming.	H241: Brann- eller eksplosjonsfarlig ved oppvarming.	H242: Brannfarlig ved oppvarming.	H242: Brannfarlig ved oppvarming.	
Sikkerhetssetning – forebygging	P210 P234 P235 P240 P280	P210 P234 P235 P240 P280	P210 P234 P235 P240 P280	P210 P234 P235 P240 P280	

Klassifisering	Type A	Type B	Type C og D	Type E og F	Type G <sup>(1)</sup>
Sikkerhetssetning – tiltak	P370 + P372 + P380 + P373	P370 + P380 + P375 [+ P378] <sup>(2)</sup>	P370 + P378	P370 + P378	
Sikkerhetssetning – oppbevaring	P403 P411 P420	P403 P411 P420	P403 P411 P420	P403 P411 P420	
Sikkerhetssetning – disponering	P501	P501	P501	P501	

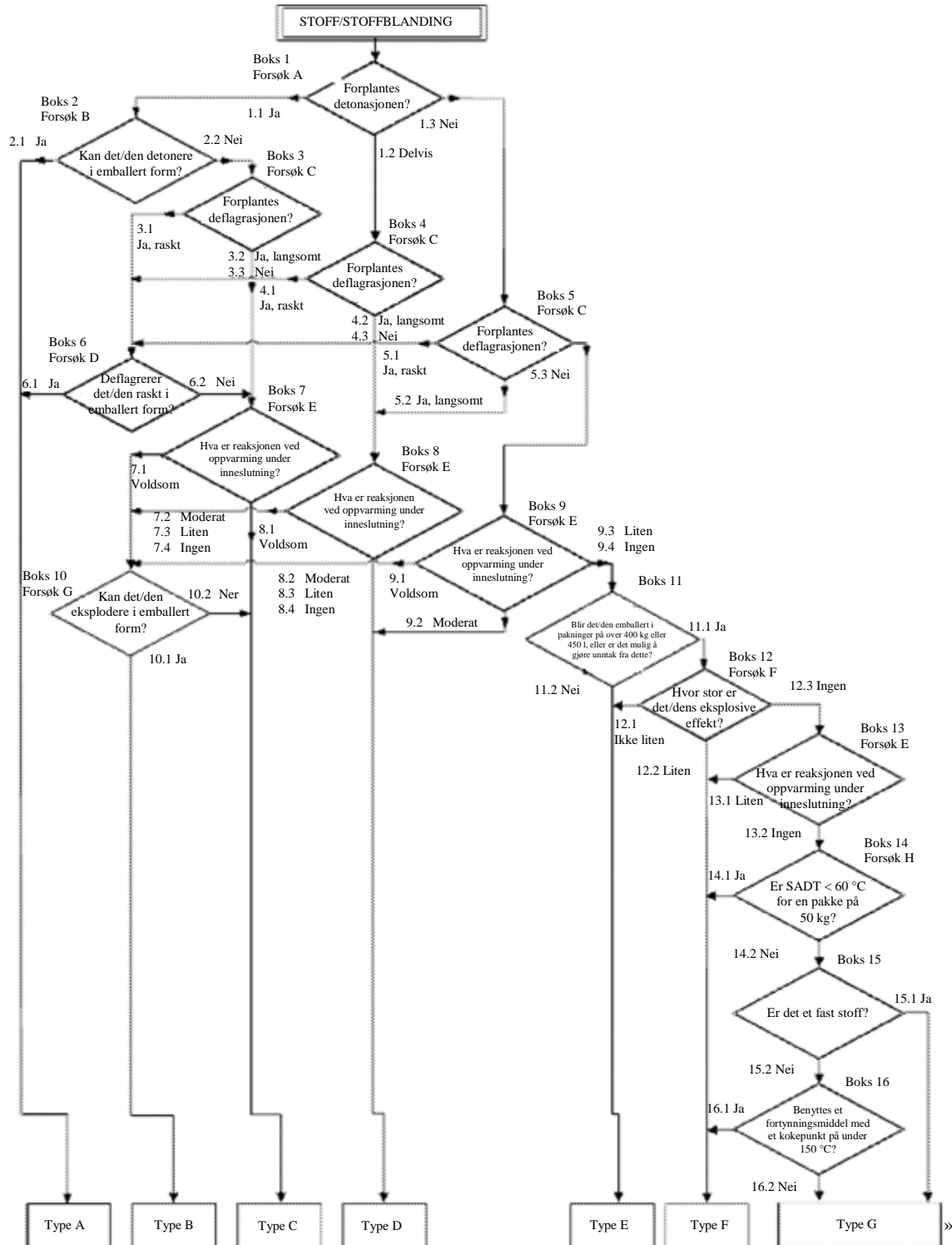
(<sup>1</sup>) For type G er det ikke fastsatt noe symbol for formidling av fare, men det bør vurderes om typen har egenskaper som kommer inn under andre fareklasser.

(<sup>2</sup>) Se innledningen til vedlegg IV for nærmere opplysninger om bruken av hakeparentesene.»

9) I avsnitt 2.8.4 skal figur 2.8.1 erstattes av følgende figur:

«Figur 2.8.1


**Selvreaktive stoffer og stoffblandinger**



10) I avsnitt 2.9.3 skal tabell 2.9.2 lyde:

«Tabell 2.9.2


**Merkingselementer for pyrofore væsker**

Klassifisering	Kategori 1
GHS-piktogram	
Varselord	Fare
Faresetning	H250: Selvantenner ved kontakt med luft
Sikkerhetssetning – forebygging	P210 P222 P231 + P232 P233 P280
Sikkerhetssetning – tiltak	P302 + P334 P370 + P378»
Sikkerhetssetning – oppbevaring	
Sikkerhetssetning – disponering	

11) I avsnitt 2.10.3 skal tabell 2.10.2 lyde:

«Tabell 2.10.2

**Merkingselementer for pyrofore faste stoffer**



Klassifisering	Kategori 1
GHS-piktogram	
Varselord	Fare
Faresetning	H250: Selvantenner ved kontakt med luft
Sikkerhetssetning – forebygging	P210 P222 P231 + P232 P233 P280

Klassifisering	Kategori 1
Sikkerhetssetning – tiltak	P302 + P335 + P334 P370 + P378»
Sikkerhetssetning – oppbevaring	
Sikkerhetssetning – disponering	

12) I avsnitt 2.11.3 skal tabell 2.11.2 lyde:

«Tabell 2.11.2




**Merkingselementer for selvopphetende stoffer og stoffblandinger**

Klassifisering	Kategori 1	Kategori 2
GHS-piktogrammer		
Varselord	Fare	Advarsel
Faresetning	H251: Selvopphetende. Kan selvantenne.	H252: Selvopphetende i store mengder. Kan selvantenne.
Sikkerhetssetning – forebygging	P235 P280	P235 P280
Sikkerhetssetning – tiltak		
Sikkerhetssetning – oppbevaring	P407 P413 P420	P407 P413 P420»
Sikkerhetssetning – disponering		

13) I avsnitt 2.12.3 skal tabell 2.12.2 lyde:

«Tabell 2.12.2

**Merkingselementer for stoffer og stoffblandinger som ved kontakt med vann utvikler brannfarlige gasser**




Klassifisering	Kategori 1	Kategori 2	Kategori 3
GHS-piktogrammer			
Varselord	Fare	Fare	Advarsel

Klassifisering	Kategori 1	Kategori 2	Kategori 3
Faresetning	H260: Ved kontakt med vann utvikles brannfarlige gasser som kan selvantenne	H261: Ved kontakt med vann utvikles brannfarlige gasser	H261: Ved kontakt med vann utvikles brannfarlige gasser
Sikkerhetssetning – forebygging	P223 P231 + P232 P280	P223 P231 + P232 P280	P231 + P232 P280
Sikkerhetssetning – tiltak	P302 + P335 + P334 P370 + P378	P302 + P335 + P334 P370 + P378	P370 + P378
Sikkerhetssetning – oppbevaring	P402 + P404	P402 + P404	P402 + P404
Sikkerhetssetning – disponering	P501	P501	P501»

14) I avsnitt 2.13.3 skal tabell 2.13.2 lyde:

«Tabell 2.13.2

**Merkingselementer for oksiderende væsker**

Klassifisering	Kategori 1	Kategori 2	Kategori 3
GHS-piktogrammer			
Varselord	Fare	Fare	Advarsel
Faresetning	H271: Kan forårsake brann eller eksplosjon; sterkt oksiderende	H272: Kan forsterke brann; oksiderende	H272: Kan forsterke brann; oksiderende
Sikkerhetssetning – forebygging	P210 P220 P280 P283	P210 P220 P280	P210 P220 P280
Sikkerhetssetning – tiltak	P306 + P360 P371 + P380 + P375 P370 + P378	P370 + P378	P370 + P378
Sikkerhetssetning – oppbevaring	P420		
Sikkerhetssetning – disponering	P501	P501	P501»

15) I avsnitt 2.14.2.1 skal innledningen lyde:

«Et oksiderende fast stoff skal klassifiseres i én av de tre kategoriene for denne klassen på grunnlag av forsøk O.1 i del III underavsnitt 34.4.1 eller forsøk O.3 i del III underavsnitt 34.4.3 i FN's anbefalinger for transport av farlig gods: forsøkshåndbøker og kriterier, i samsvar med tabell 2.14.1:»

16) I avsnitt 2.14.2.1 skal tabell 2.14.1 lyde:

«Tabell 2.14.1

**Kriterier for oksiderende faste stoffer**




Kategori	Kriterier ved bruk av forsøk O.1	Kriterier ved bruk av forsøk O.3
<b>1</b>	Alle stoffer eller stoffblandinger som i et forsøk med en celluloseblanding i et masseforhold på 4:1 eller 1:1 har en gjennomsnittlig brenntid som er kortere enn den gjennomsnittlige brenntiden til en blanding av kaliumbromat og cellulose i et masseforhold på 3:2.	Alle stoffer eller stoffblandinger som i et forsøk med en celluloseblanding i et masseforhold på 4:1 eller 1:1 har en gjennomsnittlig brenntid som er lengre enn den gjennomsnittlige brenntiden til en blanding av kalsiumperoksid og cellulose i et masseforhold på 3:1.
<b>2</b>	Alle stoffer eller stoffblandinger som i et forsøk med en celluloseblanding i et masseforhold på 4:1 eller 1:1 har en gjennomsnittlig brenntid som er lik eller kortere enn den gjennomsnittlige brenntiden til en blanding av kaliumbromat og cellulose i et masseforhold på 2:3, og som ikke oppfyller klassifiseringskriteriene for kategori 1.	Alle stoffer eller stoffblandinger som i et forsøk med en celluloseblanding i et masseforhold på 4:1 eller 1:1 har en gjennomsnittlig brenntid som er lik eller lengre enn den gjennomsnittlige brenntiden til en blanding av kalsiumperoksid og cellulose i et masseforhold på 1:1, og som ikke oppfyller klassifiseringskriteriene for kategori 1.
<b>3</b>	Alle stoffer eller stoffblandinger som i et forsøk med en celluloseblanding i et masseforhold på 4:1 eller 1:1 har en gjennomsnittlig brenntid som er lik eller kortere enn den gjennomsnittlige brenntiden til en blanding av kaliumbromat og cellulose i et masseforhold på 3:7, og som ikke oppfyller klassifiseringskriteriene for kategori 1 og 2.	Alle stoffer eller stoffblandinger som i et forsøk med en celluloseblanding i et masseforhold på 4:1 eller 1:1 har en gjennomsnittlig brenntid som er lik eller lengre enn den gjennomsnittlige brenntiden til en blanding av kalsiumperoksid og cellulose i et masseforhold på 1:2, og som ikke oppfyller klassifiseringskriteriene for kategori 1 og 2.»

17) I avsnitt 2.14.2.1 i merknad 1 til tabell 2.14.1 erstattes «BC-koden, vedlegg 3, forsøk 5)» med «(IMSBCs regelverk (Det internasjonale regelverk for transport av fast bulklast til sjøs, IMO), tillegg 2 del 5)».

18) I avsnitt 2.14.3 skal tabell 2.14.2 lyde:

«Tabell 2.14.2

**Merkingselementer for oksiderende faste stoffer**

	Kategori 1	Kategori 2	Kategori 3
GHS-piktogrammer			
Varselord	Fare	Fare	Advarsel
Faresetning	H271: Kan forårsake brann eller eksplosjon; sterkt oksiderende	H272: Kan forsterke brann; oksiderende	H272: Kan forsterke brann; oksiderende







	Kategori 1	Kategori 2	Kategori 3
Sikkerhetssetning – forebygging	P210 P220 P280 P283	P210 P220 P280	P210 P220 P280
Sikkerhetssetning – tiltak	P306 + P360 P371 + P380 + P375 P370 + P378	P370 + P378	P370 + P378
Sikkerhetssetning – oppbevaring	P420		
Sikkerhetssetning – disponering	P501	P501	P501»

19) I avsnitt 2.15.3 skal tabell 2.15.1 lyde:

«Tabell 2.15.1

**Merkingselementer for organiske peroksider**

Klassifisering	Type A	Type B	Type C og D	Type E og F	Type G
GHS-piktogrammer					Ingen merkings- elementer i denne farekategorien
Varselord	Fare	Fare	Fare	Advarsel	
Faresetning	H240: Eksplisjons- farlig ved oppvarming.	H241: Brann- eller eksplisjonsfarlig ved oppvarming.	H242: Brannfarlig ved oppvarming.	H242: Brannfarlig ved oppvarming.	
Sikkerhetssetning – forebygging	P210 P234 P235 P240 P280	P210 P234 P235 P240 P280	P210 P234 P235 P240 P280	P210 P234 P235 P240 P280	
Sikkerhetssetning – tiltak	P370 + P372 + P380 + P373	P370 + P380 + P375 [+ P378] <sup>(1)</sup>	P370 + P378	P370 + P378	

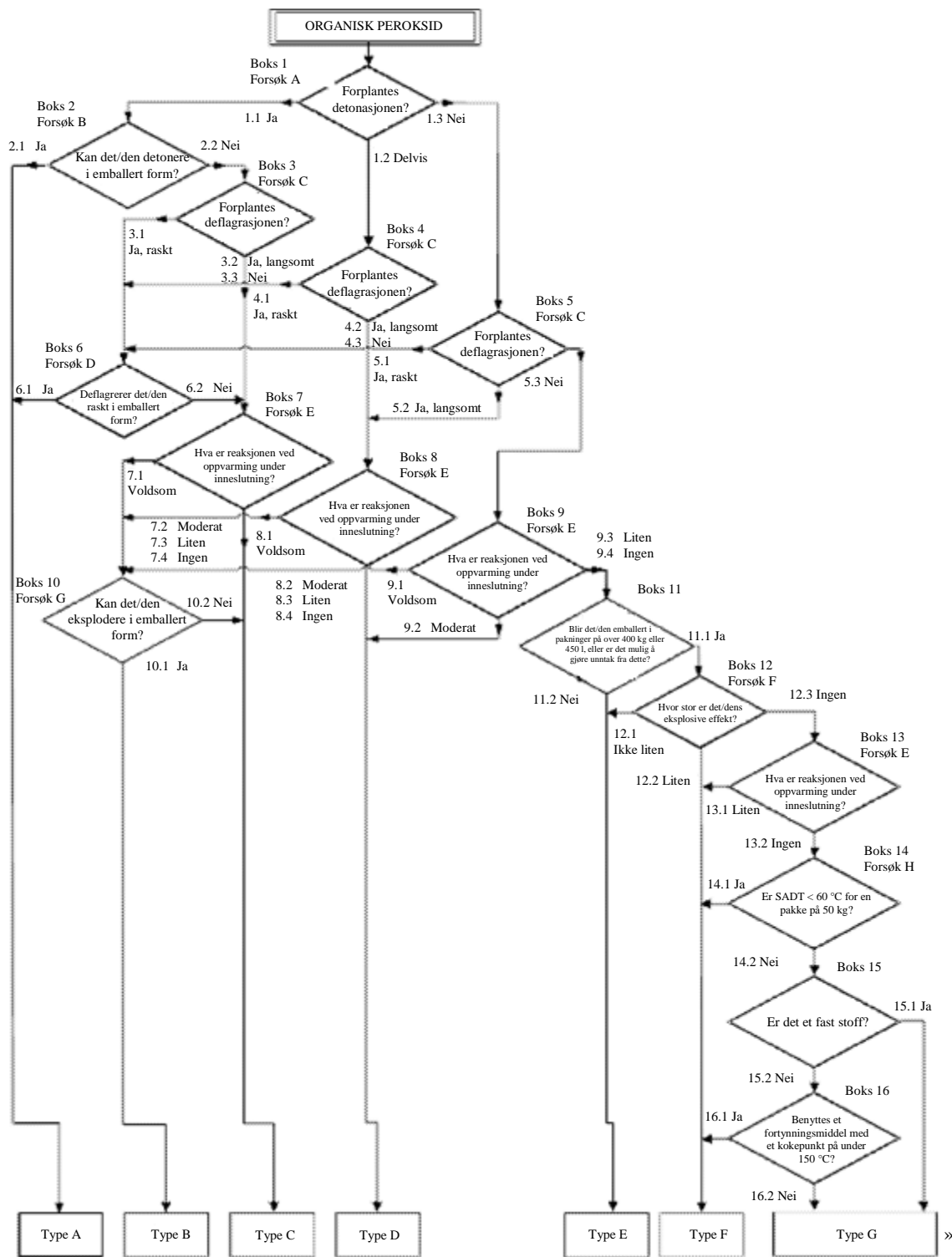
Klassifisering	Type A	Type B	Type C og D	Type E og F	Type G
Sikkerhetssetning – oppbevaring	P403 P410 P411 P420	P403 P410 P411 P420	P403 P410 P411 P420	P403 P410 P411 P420	
Sikkerhetssetning – disponering	P501	P501	P501	P501	

(<sup>1</sup>) Se innledningen til vedlegg IV for nærmere opplysninger om bruken av hakeparentesene.»

20) I avsnitt 2.15.4 skal figur 2.15.1 erstattes av følgende figur:

«Figur 2.15.1

**Organiske peroksider**



## C. I del 3 gjøres følgende endringer:

## 1) I avsnitt 3.1.2.1 skal første punktum lyde:

Stoffer kan plasseres i en av fire farekategorier etter akutt giftighet ved eksponering gjennom munnen, gjennom huden eller ved innånding, i henhold til de numeriske kriteriene vist i tabell 3.1.1.»

## 2) I avsnitt 3.1.2.3.2 skal første punktum lyde:

«Ved klassifisering av giftighet ved innånding er det særlig viktig å bruke signifikante verdier i de farekategoriene som angir støv og tåke av høyest giftighet.»

## 3) I avsnitt 3.1.3.6.1 skal bokstav a) lyde:

«bestanddeler med kjent akutt giftighet, og som er klassifisert i én av farekategoriene for akutt giftighet angitt i tabell 3.1.1, skal inkluderes,»

## 4) Kapittel 3.2 skal lyde:

«3.2. **Hudetsing/hudirritasjon**3.2.1. **Definisjoner og alminnelige bestemmelser**

3.2.1.1. Med «hudetsing» menes irreversible skader på huden, i form av synlig nekrose gjennom overhuden ned til underhuden, etter anbringelse av et forsøksstoff i inntil fire timer. Etsingsreaksjoner kjennetegnes ved sår, blødninger, blodige skorper. og ved slutten av observasjonsperioden på 14 dager, av misfarging som følge av bleking av huden, hårløse områder og arr. Histopatologiske undersøkelser skal vurderes brukt for å vurdere uklare skader.

Med «hudirritasjon» menes reversible skader på huden som oppstår etter anbringelse av et forsøksstoff i inntil fire timer.

3.2.1.2. Ved en trinnvis framgangsmåte legges størst vekt på eksisterende data fra mennesker, deretter eksisterende resultater fra dyreforsøk etterfulgt av *in vitro*-data og deretter andre informasjonskilder. Klassifisering foretas direkte når dataene oppfyller kriteriene. I noen tilfeller skjer klassifiseringen av et stoff eller en stoffblanding på grunnlag av dataenes beviskraft innenfor et trinn. Ved en metode basert på en samlet bestemmelse av dataenes beviskraft tas alle tilgjengelige opplysninger som har betydning for bestemmelse av hudetsing/hudirritasjon i betraktning, herunder resultatene av egnede, validerte *in vitro*-forsøk, relevante data fra forsøk på dyr og mennesker som for eksempel epidemiologiske og kliniske studier og godt dokumenterte studier av enkelttilfeller og observasjoner (se vedlegg I del 1 avsnitt 1.1.1.3, 1.1.1.4 og 1.1.1.5).

3.2.2. **Kriterier for klassifisering av stoffer**

Stoffer skal klassifiseres i én av følgende to kategorier i denne fareklassen:

## a) Kategori 1 (hudetsende)

Denne kategorien deles ytterligere inn i ytterligere tre underkategorier (1A, 1B, 1C). Etsende stoffer skal klassifiseres i kategori 1 dersom dataene ikke er tilstrekkelige til å klassifisere dem i underkategorier. Dersom dataene er tilstrekkelige, skal stoffene klassifiseres i én av de tre underkategori 1A, 1B eller 1C (se tabell 3.2.1.)

## b) Kategori 2 (hudirriterende) (se tabell 3.2.2).

3.2.2.1. *Klassifisering på grunnlag av data fra standardiserte dyreforsøk*

## 3.2.2.1.1. Hudetsing

3.2.2.1.1.1. Et stoff er etsende på huden når den fører til ødeleggelse av hudvev, i form av synlig nekrose gjennom overhuden ned til underhuden på minst ett forsøksdyr etter eksponering i inntil fire timer.

- 3.2.2.1.1.2. Etsende stoffer skal klassifiseres i kategori 1 dersom dataene ikke er tilstrekkelige til å klassifisere dem i underkategorier.
- 3.2.2.1.1.3. Dersom dataene er tilstrekkelige, skal stoffene klassifiseres i én av de tre underkategoriene 1A, 1B eller 1C i samsvar med kriteriene i tabell 3.2.1.
- 3.2.2.1.1.4. Kategorien for etsende stoffer deles inn i tre underkategorier: Underkategori 1A — for etsingsreaksjoner som kan observeres etter en eksponeringstid på inntil tre minutter, og en observasjonstid på inntil én time, underkategori 1B — for etsingsreaksjoner som kan observeres etter en eksponeringstid på mellom 3 minutter og én time, og en observasjonstid på inntil 14 dager, og underkategori 1C — for etsingsreaksjoner som kan observeres etter en eksponeringstid på mellom én time og fire timer, og en observasjonstid på inntil 14 dager.

Tabell 3.2.1

**Kategori og underkategorier for hudetsing**

Kategori	Kriterier
Kategori 1 <sup>(1)</sup>	Ødeleggelse av hudvev, i form av synlig nekrose gjennom overhuden ned til underhuden, hos minst ett forsøksdyr etter eksponering $\leq 4$ timer
Underkategori 1A	Etsingsreaksjoner hos minst ett dyr ved eksponering $\leq 3$ min og en observasjonstid $\leq 1$ time
Underkategori 1B	Etsingsreaksjoner hos minst ett dyr ved eksponering $> 3$ minutter og $\leq 1$ time og en observasjonstid på $\leq 14$ dager
Underkategori 1 C	Etsingsreaksjoner hos minst ett dyr ved eksponering $> 1$ time og $\leq 4$ timer og en observasjonstid på $\leq 14$ dager

(<sup>1</sup>) Se vilkårene for bruk av kategori 1 i avsnitt 3.2.2 bokstav a).

- 3.2.2.1.1.5. Bruk av data fra mennesker drøftes i avsnitt 3.2.1.2 og 3.2.2.2 samt i avsnitt 1.1.1.3, 1.1.1.4 og 1.1.1.5.
- 3.2.2.1.2. **Hudirritasjon**
- 3.2.2.1.2.1. Et stoff som er irriterende for huden når den fører til reversible skader på huden som oppstår etter anbringelse i inntil fire timer. Det viktigste kriteriet for kategorien irriterende er at minst to av tre forsøksdyr har et gjennomsnittlig resultat på mellom 2,3 og 4,0.
- 3.2.2.1.2.2. På grunnlag av resultatene av dyreforsøk inneholder tabell 3.2.2 inneholder én enkelt kategori for irriterende (kategori 2).
- 3.2.2.1.2.3. Ved vurdering av irritasjonsreaksjoner må det også tas hensyn til om hudskadene er reversible eller ikke. Dersom en betennelse varer til slutten av observasjonsperioden hos to eller flere forsøksdyr, der det tas hensyn til hårløshet (begrenset område), hyperkeratose, hyperplasi og flassdanning, skal et forsøksstoff anses som irriterende.
- 3.2.2.1.2.4. Dyrers reaksjoner på hudirritasjon i et forsøk kan variere sterkt, på samme måte som ved etsing. Et eget kriterium for hudirritasjon omfatter tilfeller med betydelige irritasjonsreaksjoner, men der gjennomsnittresultatet er lavere enn kriteriet for en positiv reaksjon. Et forsøksstoff kan f.eks. betegnes som et irriterende stoff dersom minst ett av tre forsøksdyr oppnår svært høye gjennomsnittsverdier i løpet av undersøkelsen, herunder skader som varer til slutten av en observasjonsperiode på normalt 14 dager. Andre reaksjoner kan også oppfylle dette kriteriet. Det bør imidlertid kontrolleres at reaksjonene er et resultat av eksponeringen for et kjemisk stoff.

Tabell 3.2.2

**Kategorien hudirriterende<sup>(a)</sup>**

Kategori	Kriterier
Irritasjon (Kategori 2)	<p>1) Gjennomsnittsverdi mellom 2,3 og 4,0 for rødme/skorpedanning eller ødem hos minst to av tre forsøksdyr på grunnlag av gradering av irritasjon 24, 48 og 72 timer etter fjerning av plasteret, eller ved forsinkede reaksjoner, på grunnlag av gradering av irritasjon i tre etterfølgende dager etter at hudreaksjonene viste seg.</p> <p>2) Betennelse som varer til observasjonstidens slutt, vanligvis 14 dager, hos minst to dyr, der det særlig tas hensyn til hårløshet (begrenset område), hyperkeratose, hyperplasi og flassdanning.</p> <p>3) I visse tilfeller varierer dyrenes reaksjon sterkt, med entydig positive reaksjoner på kjemisk eksponering hos et enkelt dyr, men mindre enn beskrevet i kriteriene ovenfor.</p>

<sup>(a)</sup> Klassifiseringskriteriene er som beskrevet i forordning (EF) nr. 440/2008.

3.2.2.1.2.5. Bruk av data fra mennesker drøftes i avsnitt 3.2.1.2 og 3.2.2.2 samt i avsnitt 1.1.1.3, 1.1.1.4 og 1.1.1.5.

### 3.2.2.2 *Klassifisering i en trinnvis metode*

3.2.2.2.1. En trinnvis framgangsmåte for vurdering av de opprinnelig foreliggende data skal vurderes der det er aktuelt, men i mange tilfeller vil alle elementer ikke nødvendigvis være relevante.

3.2.2.2.2. Vurderingen skal i første rekke baseres på eksisterende data om mennesker og dyr, herunder opplysninger fra engangseksponeringer eller gjentatte eksponeringer, ettersom disse opplysningene er direkte relevante for virkningene på huden.

3.2.2.2.3. Data om akutt giftighet ved hudkontakt kan brukes til klassifisering. Dersom et stoff er svært giftig ved eksponering av huden, kan en undersøkelse av hudirritasjon / hudetsing ikke gjennomføres, ettersom mengden forsøksstoff som må anbringes, er betydelig større enn den giftige dosen, og følgelig fører til at dyrene dør. Når det ved undersøkelser av akutt giftighet opp til grensedosen observeres hudirritasjon/hudetsing, kan disse dataene benyttes til klassifisering, forutsatt at fortyningene som brukes og artene som inngår i forsøkene, er likeverdige. Faste stoffer (pulvere) kan bli etsende eller irriterende når de fuktes eller kommer i kontakt med fuktig hud eller slimhinner.

3.2.2.2.4. Validerte og godkjente in vitro-alternativer skal også brukes til å treffe beslutninger om klassifisering.

3.2.2.2.5. På samme måte kan stoffer og/eller stoffblandinger med ekstreme pH-verdier som  $\leq 2$  og  $\geq 11,5$  være en indikasjon på potensial for hudvirkninger, særlig i forbindelse med en betydelig syre-/basereserve (bufferkapasitet). Slike stoffer forventes som regel å ha betydelige virkninger på huden. I mangel av andre opplysninger, anses et stoff som hudetsende (hudetsende i kategori 1) dersom det har en pH-verdi på høyst 2 eller  $\geq 11,5$ . Dersom stoffet, på grunnlag av syre/base-reserven, imidlertid vurderes som ikke-etsende til tross for lav eller høy pH-verdi, skal ytterligere forsøk foretas for å bekrefte dette, helst ved bruk av et passende, validert in vitro-forsøk.

3.2.2.2.6. I visse tilfeller kan foreliggende opplysninger om strukturelt beslektede stoffer være tilstrekkelig for å treffe beslutninger om klassifisering.

3.2.2.2.7. Den trinnvise metoden gir veiledning om hvordan eksisterende opplysninger om et stoff skal organiseres og hvordan beslutninger om dataenes beviskraft når det gjelder vurdering av fareopplysninger og fareklassifisering skal treffes.

Selv om vurderingen av enkeltparametere på hvert trinn (se avsnitt 3.2.2.2.1) kan gi tilstrekkelige opplysninger, bør alle eksisterende opplysninger vurderes under ett, og det bør gjøres en samlet bestemmelse av dataenes beviskraft. Dette gjelder særlig når opplysningene som foreligger om visse parametere, er motstridende.

### 3.2.3. **Kriterier for klassifisering av stoffblandinger**

#### 3.2.3.1. *Klassifisering av stoffblandinger når data finnes for hele stoffblandingen*

3.2.3.1.1. Stoffblandinger skal klassifiseres etter de samme kriteriene som stoffer, idet det tas hensyn til den trinnvise metoden ved vurdering av data for denne fareklassen.

3.2.3.1.2. Når de som foretar klassifiseringen, vurderer forsøk med stoffblandingen, oppfordres de til å benytte en trinnvis metode som bygger på bestemmelse av dataenes beviskraft, i henhold til kriteriene for klassifisering av stoffer som hudetsende eller hudirriterende (avsnitt 3.2.1.2 og 3.2.2.2), for å bidra til å sikre en nøyaktig klassifisering og for å unngå unødvendige dyreforsøk. I mangel av andre opplysninger, anses en stoffblending som hudetsende (hudetsende i kategori 1) dersom den har en pH-verdi på høyst 2 eller en pH-verdi på minst 11,5. Dersom stoffblandingen, på grunnlag av syre/base-reserven, imidlertid vurderes som ikke-etsende til tross for lav eller høy pH-verdi, skal ytterligere forsøk foretas for å bekrefte dette, helst ved bruk av et passende, validert in vitro-forsøk.

#### 3.2.3.2. *Klassifisering av stoffblandinger når det ikke finnes data for hele stoffblandingen: ekstrapoleringsprinsipper*

3.2.3.2.1. Dersom forsøk for å bestemme stoffblandingen potensial for hudetsing/-irritasjon ikke er foretatt med stoffblandingen selv, men det foreligger tilstrekkelige data om enkeltbestanddelene og stoffblandinger som har gjennomgått tilsvarende forsøk til å beskrive stoffblandingen fareegenskaper på en tilfredsstillende måte, skal de nevnte dataene benyttes i samsvar med ekstrapoleringsprinsippene fastsatt i avsnitt 1.1.3.

#### 3.2.3.3. *Klassifisering av stoffblandinger når data finnes for alle eller bare noen av bestanddelene i stoffblandingen*

3.2.3.3.1. For å utnytte alle tilgjengelige data ved klassifisering av stoffblandinger farlige egenskaper med hensyn til hudetsing/hudirritasjon, er det i den trinnvise framgangsmåten satt opp følgende forutsetninger, som skal anvendes der det er aktuelt:

De «relevante bestanddelene» i en stoffblending er de som forekommer i konsentrasjoner på 1 % (w/w for faste stoffer, væsker, støv, tåke og damp og v/v for gasser) eller mer, med mindre det er grunn til å anta (f.eks. for hudetsende bestanddelene) at en bestanddel som finnes i en konsentrasjon på under 1 %, fortsatt er relevant for å klassifisere stoffblandingen som hudetsende/hudirriterende.

3.2.3.3.2. Når det foreligger data om bestanddelene, men ikke om stoffblandingen som helhet, skal metoden for klassifisering av stoffblandinger som irriterende eller etsende på huden som regel baseres på summeringsmetoden, slik at hver etsende eller irriterende bestanddel bidrar til stoffblandingen samlede irritasjonsegenskaper eller etsende egenskaper ut fra bestanddelens styrke og konsentrasjon. En vektfaktor på 10 benyttes for hudetsende bestanddelene når de finnes i en konsentrasjon som ligger under den generiske konsentrasjonsgrensen for klassifisering i kategori 1, men er til stede i en konsentrasjon som vil føre til at stoffblandingen klassifiseres som hudirriterende. Stoffblandingen klassifiseres som hudetsende eller -irriterende når summen av konsentrasjonene av slike bestanddelene overstiger en konsentrasjonsgrense.

3.2.3.3.3. I tabell 3.2.3 er angitt de generiske konsentrasjonsgrensene som skal benyttes for å bestemme om stoffblandingen skal vurderes som irriterende eller etsende på huden.

3.2.3.3.4.1. Særlig forsiktighet må utvises ved klassifisering av visse typer stoffblandinger som inneholder stoffer som syrer og baser, uorganiske salter, aldehyder, fenoler og overflateaktive stoffer. Framgangsmåten som er beskrevet i avsnitt 3.2.3.3.1 og 3.2.3.3.2 kan muligens ikke anvendes, fordi mange slike stoffer er etsende eller irriterende på huden i konsentrasjoner på < 1 %.

- 3.2.3.3.4.2. For stoffblandinger som inneholder sterke syrer eller baser, skal pH-verdien benyttes som klassifiseringskriterium (se avsnitt 3.2.3.1.2), fordi pH-verdi er en bedre indikator på hudetsende virkning enn konsentrasjonsgrensene i tabell 3.2.3.
- 3.2.3.3.4.3. En stoffblanding som inneholder bestanddeler som er etsende eller irriterende på huden, og som ikke kan klassifiseres på grunnlag av summeringsmetoden (tabell 3.2.3), på grunn av kjemiske egenskaper som gjør at denne metoden ikke kan benyttes, skal klassifiseres som hudetsende i kategori 1 dersom konsentrasjonen av en bestanddel som er klassifisert som henholdsvis hudetsende eller hudirriterende (kategori 2), er  $\geq 1\%$ , eller som hudirriterende (kategori 2) dersom konsentrasjonen av en bestanddel med hudirriterende virkning er  $\geq 3\%$ . Klassifiseringen av stoffblandinger med bestanddeler som framgangsmåten i tabell 3.2.3 ikke kan anvendes på, er oppsummert i tabell 3.2.4.
- 3.2.3.3.5. I visse tilfeller kan pålitelige data vise at faren for en bestanddels etsende virkning eller irritasjonsvirkning på huden ikke vil framgå selv når konsentrasjonen av den er lik eller overskrider de generiske konsentrasjonsgrensene angitt i tabell 3.2.3 og 3.2.4 i avsnitt 3.2.3.3.6. I slike tilfeller skal stoffblandingen klassifiseres på grunnlag av de nevnte dataene (se også artikkel 10 og 11). I andre tilfeller, når det antas at en bestanddels etsende virkning eller irritasjonsvirkning på huden ikke framgår når konsentrasjonen av den er lik eller overskrider de generiske konsentrasjonsgrensene nevnt i tabell 3.2.3 og 3.2.4, skal et forsøk med stoffblandingen vurderes. I de nevnte tilfellene skal den trinnvise metoden for bestemmelse av dataenes beviskraft som beskrevet i avsnitt 3.2.2.2 benyttes.
- 3.2.3.3.6. Dersom det foreligger data som viser at én eller flere bestanddel(er) har en etsende virkning eller irritasjonsvirkning på huden i en konsentrasjon på  $< 1\%$  (hudetsende) eller  $< 3\%$  (hudirriterende), skal stoffblandingen klassifiseres ut fra dette.

Tabell 3.2.3

**Generiske konsentrasjonsgrenser for bestanddeler klassifisert som hudetsende (kategori 1, 1A, 1B eller 1C)/hudirriterende (kategori 2) som fører til klassifisering av stoffblandingen som etsende/irriterende på huden når summeringsmetoden får anvendelse**

Sum av bestanddeler klassifisert som:	Konsentrasjon som fører til klassifisering av en stoffblanding som:	
	Hudetsing	Hudirritasjon
	Kategori 1 (se merknad nedenfor)	Kategori 2
Hudetsende i underkategori 1A, 1B, 1C eller kategori 1	$\geq 5\%$	$\geq 1\%$ men $< 5\%$
Hudirriterende i kategori 2		$\geq 10\%$
(10 × hudetsende i underkategori 1A, 1B, 1C eller kategori 1) + hudirriterende i kategori 2		$\geq 10\%$

*Merknad:*

Summen av alle bestanddeler i en stoffblanding som er klassifisert som hudetsende i underkategori 1A, 1B eller 1C, skal hver være  $\geq 5\%$  for at stoffblandingen skal klassifiseres som hudetsende i enten underkategori 1A, 1B eller 1C. Dersom summen av bestanddeler klassifisert som hudetsende i underkategori 1A er  $< 5\%$ , men summen av bestanddeler klassifisert som hudetsende i underkategori 1A + 1B er  $\geq 5\%$ , skal stoffblandingen klassifiseres som hudetsende i underkategori 1B. Dersom summen av bestanddeler klassifisert som hudetsende i underkategori 1A + 1B er  $< 5\%$ , men summen av bestanddeler klassifisert som hudetsende i underkategori 1A + 1B + 1C er  $\geq 5\%$ , skal på samme måte stoffblandingen klassifiseres som hudetsende i underkategori 1C. Dersom minst én relevant bestanddel i en stoffblanding er klassifisert i kategori 1 uten underkategori, skal stoffblandingen klassifiseres i kategori 1 uten inndeling i underkategorier, dersom summen av alle bestanddeler som er hudetsende, er  $\geq 5\%$ .



Tabell 3.2.4

**Generiske konsentrasjonsgrenser for bestanddeler som fører til klassifisering av stoffblandingen som hudetsende/hudirriterende dersom summeringsmetoden ikke får anvendelse**



Bestanddel:	Konsentrasjon:	Stoffblandingen klassifiseres som:
Syre med $\text{pH} \leq 2$	$\geq 1 \%$	Hudetsende i kategori 1
Base med $\text{pH} \geq 11,5$	$\geq 1 \%$	Hudetsende i kategori 1
Andre bestanddeler som er hudetsende (underkategori 1A, 1B, 1C eller kategori 1)	$\geq 1 \%$	Hudetsende i kategori 1
Andre bestanddeler som er hudirriterende (kategori 2), herunder syrer og baser	$\geq 3 \%$	Hudirriterende i kategori 2

3.2.4. **Formidling av fare**

- 3.2.4.1. Stoffer og stoffblandinger som oppfyller kriteriene for klassifisering i denne fareklassen, skal merkes i samsvar med tabell 3.2.5.

Tabell 3.2.5

**Merkingselementer for hudetsende/hudirriterende virkning**

Klassifisering	Underkategori 1A/1B og 1C og kategori 1	Kategori 2
GHS-piktogrammer		
Varselord	Fare	Advarsel
Faresetning	H314: Gir alvorlige etseskader på hud og øyne	H315: Irriterer huden
Sikkerhetssetning – forebygging	P260 P264 P280	P264 P280
Sikkerhetssetning – tiltak	P301 + P330 + P331 P303 + P361 + P353 P363 P304 + P340 P310 P321 P305 + P351 + P338	P302 + P352 P321 P332 + P313 P362 + P364

Klassifisering	Underkategori 1A/1B og 1C og kategori 1	Kategori 2
Sikkerhetssetning – oppbevaring	P405	
Sikkerhetssetning – disponering	P501»	

5) Kapittel 3.3 skal lyde:

«3.3. **Alvorlig øyeskade/øyeirritasjon**

3.3.1. **Definisjoner og alminnelige bestemmelser**

3.3.1.1. Med «alvorlig øyeskade» menes skade på øyevevet eller en alvorlig fysisk svekkelse av synet, som følge av anbringelse av et forsøksstoff på øyets fremre overflate, og som ikke er fullt reversibel i løpet av 21 dager etter anbringelsen.

Med «øyeirritasjon» menes endringer i øyet som oppstår etter anbringelse av et forsøksstoff på øyets fremre overflate, og som er fullt reversible i løpet av 21 dager etter anbringelsen.

3.3.1.2. Ved en trinnvis framgangsmåte legges størst vekt på eksisterende data fra mennesker, deretter eksisterende resultater fra dyreforsøk etterfulgt av in vitro- data og deretter andre informasjonskilder. Klassifisering foretas direkte når dataene oppfyller kriteriene. I andre tilfeller skjer klassifiseringen av et stoff eller en stoffblanding på grunnlag av dataenes beviskraft innenfor et trinn. Ved en metode basert på en samlet bestemmelse av dataenes beviskraft tas alle tilgjengelige opplysninger som har betydning for bestemmelse av alvorlig øyeskade/øyeirritasjon i betraktning, herunder resultatene av egnede, validerte in vitro-forsøk, relevante data fra forsøk på dyr og mennesker som for eksempel epidemiologiske og kliniske studier og godt dokumenterte studier av enkelttilfeller og observasjoner (se vedlegg I del 1 avsnitt 1.1.1.3).

3.3.2. **Kriterier for klassifisering av stoffer**

Stoffer skal plasseres i én av kategoriene i denne fareklassen, kategori 1 (alvorlig øyeskade) eller kategori 2 (øyeirritasjon), i henhold til følgende:

a) Kategori 1 (alvorlig øyeskade):

Stoffer som kan gi alvorlig øyeskade (se tabell 3.3.1).

b) Kategori 2 (øyeirritasjon):

Stoffer som kan gi reversibel øyeirritasjon (se tabell 3.3.2).

3.3.2.1. *Klassifisering på grunnlag av data fra standardiserte dyreforsøk*

3.3.2.1.1. Alvorlig øyeskade (kategori 1)

3.3.2.1.1.1. Det fastsettes en enkelt farekategori (kategori 1) for stoffer som kan gi alvorlig øyeskade. Kriteriene for denne farekategorien omfatter de observasjonene som er angitt i tabell 3.3.1. Disse observasjonene omfatter dyr med skader på hornhinnen av grad 4 og andre alvorlige reaksjoner (f.eks. ødeleggelse av hornhinnen) som observeres i løpet av forsøket samt vedvarende uklarhet i hornhinnen, misfarging av hornhinnen med et fargestoff, sammenvoksinger, pannus og svekkelse av iris' funksjon eller andre virkninger som påvirker synet. I denne sammenheng menes med vedvarende skader slike som ikke er gått helt tilbake i løpet av en observasjonsperiode på normalt 21 dager. Fareklassifisering i kategori 1 omfatter

også stoffer som oppfyller kriteriene for hornhinneklarhet  $\geq 3$  eller iritis  $> 1,5$ , som observeres hos minst to av tre forsøksdyr, ettersom alvorlige skader som disse vanligvis ikke er reversible i løpet av en observasjonsperiode på 21 dager.

3.3.2.1.1.2. Bruk av data fra mennesker drøftes i avsnitt 3.3.2.2 og 3.3.2.2 samt i avsnitt 1.1.1.3, 1.1.1.4 og 1.1.1.5.

Tabell 3.3.1

**Alvorlig øyeskade<sup>(a)</sup>**

Kategori	Kriterier
<b>Kategori 1</b>	<p>Et stoff som fører til:</p> <p>a) virkninger på hornhinnen, iris eller bindehinnen hos minst ett dyr, som ikke er gått helt tilbake i løpet av en observasjonsperiode på vanligvis 21 dager, og/eller</p> <p>b) følgende positive reaksjoner hos minst to av tre forsøksdyr:</p> <p>i) uklarhet i hornhinnen <math>\geq 3</math> og/eller</p> <p>ii) iritis <math>&gt; 1,5</math>,</p> <p>beregnet som gjennomsnittresultatene på grunnlag av graderinger 24, 48 og 72 timer etter at forsøksmaterialet ble anbrakt.</p>

<sup>(a)</sup> Klassifiseringskriteriene er som beskrevet i forordning (EF) nr. 440/2008.

3.3.2.1.2. Øyeirritasjon (kategori 2)

3.3.2.1.2.1. Stoffer som kan gi reversibel øyeirritasjon, skal klassifiseres i kategori 2 (øyeirritasjon).

3.3.2.1.2.2. For stoffer som gir sterkt varierende reaksjoner hos forsøksdyrene, skal det tas hensyn til dette ved klassifiseringen.

3.3.2.1.2.3. Bruk av data fra mennesker behandles i avsnitt 3.3.2.2 samt i avsnitt 1.1.1.3, 1.1.1.4 og 1.1.1.5.

Tabell 3.3.2

**Øyeirritasjon<sup>(a)</sup>**

Kategori	Kriterier
<b>Kategori 2</b>	<p>Stoffer som fører til følgende positive reaksjoner hos minst to av tre forsøksdyr:</p> <p>a) uklarhet i hornhinnen <math>\geq 1</math> og/eller</p> <p>b) iritis <math>\geq 1</math>, og/eller</p> <p>c) rødfarging av bindehinnen <math>\geq 2</math> og/eller</p> <p>d) ødem i bindehinnen (chemose) <math>\geq 2</math></p> <p>beregnet som gjennomsnittresultater på grunnlag av graderinger 24, 48 og 72 timer etter at forsøksmaterialet ble anbrakt, og der virkningene har gått helt tilbake i løpet av en observasjonsperiode på normalt 21 dager.</p>

<sup>(a)</sup> Klassifiseringskriteriene er som beskrevet i forordning (EF) nr. 440/2008.

### 3.3.2.2. *Klassifisering i en trinnvis metode*

- 3.3.2.2.1. En trinnvis framgangsmåte for vurdering av de opprinnelig foreliggende data skal vurderes der det er aktuelt, men alle elementer vil ikke nødvendigvis være relevante.
- 3.3.2.2.2. Vurderingen skal i første rekke baseres på eksisterende data om mennesker og dyr ettersom disse opplysningene er direkte relevante for virkningene på øyet. For å unngå å bruke hudetsende stoffer i forsøk for å avdekke lokale virkninger på øynene, skal et stoffs mulige etsende virkning på huden vurderes før faren for alvorlig øyeskade eller øyeirritasjon vurderes. For hudetsende stoffer skal det antas at de også fører til alvorlige øyeskader (kategori 1), mens hudirriterende stoffer kan antas å føre til øyeirritasjon (kategori 2).
- 3.3.2.2.3. Validerte og godkjente in vitro-alternativer skal også brukes til å treffe beslutninger om klassifisering.
- 3.3.2.2.4. På samme måte kan ekstreme pH-verdier som  $\leq 2$  og  $\geq 11,5$  være en indikasjon på alvorlig øyeskade, særlig når de kombineres med betydelig syre-/basereserve (bufferkapasitet). Slike stoffer forventes som regel å ha betydelige virkninger på øynene. I mangel av andre opplysninger, anses et stoff å forårsake alvorlig øyeskade (kategori 1) dersom det har en pH på høyst 2 eller  $\geq 11,5$ . Dersom stoffet, på grunnlag av syre/base-reserven, imidlertid antas ikke å forårsake alvorlig øyeskade til tross for lav eller høy pH-verdi, skal ytterligere forsøk foretas for å bekrefte dette, helst ved bruk av et passende, validert in vitro-forsøk.
- 3.3.2.2.5. I visse tilfeller kan foreliggende opplysninger om strukturelt beslektede stoffer være tilstrekkelig for å treffe beslutninger om klassifisering.
- 3.3.2.2.6. Den trinnvise metoden gir veiledning om hvordan eksisterende opplysninger skal organiseres og hvordan beslutninger om dataenes beviskraft når det gjelder vurdering av fareopplysninger og fareklassifisering skal treffes. Dyreforsøk med etsende stoffer skal om mulig unngås. Selv om vurderingen av enkeltparametere på hvert trinn (se avsnitt 3.3.2.2.1) kan gi tilstrekkelige opplysninger, bør alle eksisterende opplysninger vurderes under ett, og det bør gjøres en samlet bestemmelse av dataenes beviskraft. Dette gjelder særlig når opplysningene som foreligger om visse parametere, er motstridende.

### 3.3.3. ***Kriterier for klassifisering av stoffblandinger***

#### 3.3.3.1. *Klassifisering av stoffblandinger når data finnes for hele stoffblandingen*

- 3.3.3.1.1. Stoffblandinger skal klassifiseres etter de samme kriteriene som stoffer, idet det tas hensyn til den trinnvise metoden ved vurdering av data for denne fareklassen.
- 3.3.3.1.2. Når de som skal foreta klassifiseringen, vurderer forsøk med stoffblandingen, oppfordres de til å benytte en trinnvis framgangsmåte for bestemmelse av dataenes beviskraft, i henhold til kriteriene for klassifisering av stoffer for hudetsing og alvorlig øyeskade og øyeirritasjon, for å bidra til å sikre en nøyaktig klassifisering og for å unngå unødvendige dyreforsøk. I mangel av andre opplysninger anses en stoffblending å forårsake alvorlig øyeskade (kategori 1) dersom den har en pH på høyst 2 eller  $\geq 11,5$ . Dersom stoffblandingen, på grunnlag av syre/base-reserven, imidlertid antas ikke å forårsake alvorlig øyeskade til tross for lav eller høy pH-verdi, skal ytterligere forsøk foretas for å bekrefte dette, helst ved bruk av et passende, validert in vitro-forsøk.

#### 3.3.3.2. *Klassifisering av stoffblandinger når det ikke finnes data for hele stoffblandingen: ekstrapoleringssprinsipper*

- 3.3.3.2.1. Dersom forsøk for å bestemme om stoffblandingen kan virke etsende på huden eller forårsake øyeskade eller øyeirritasjon, ikke er foretatt med stoffblandingen selv, men det finnes tilstrekkelige data om enkeltbestanddelene og stoffblandinger som har gjennomgått tilsvarende forsøk til å beskrive stoffblandingen fareegenskaper på en tilfredsstillende måte, skal de nevnte dataene brukes i samsvar med ekstrapoleringssprinsippene fastsatt i avsnitt 1.1.3.

3.3.3.3. *Klassifisering av stoffblandinger når data finnes for alle eller bare noen av bestanddelene i stoffblandingen*

- 3.3.3.3.1. For å utnytte alle tilgjengelige data ved klassifisering av en stoffblandings egenskaper med hensyn til øyeirritasjon/alvorlig øyeskade, er det i den trinnvise framgangsmåten satt opp følgende forutsetninger, som skal anvendes der det er aktuelt:

De «relevante bestanddelene» i en stoffblending er de som forekommer i konsentrasjoner på 1 % (w/w for faste stoffer, væsker, støv, tåke og damp og v/v for gasser) eller mer, med mindre det er grunn til å anta (f.eks. for hudetsende bestanddeler) at en bestanddel som finnes i en konsentrasjon på under 1 %, fortsatt er relevant for å klassifisere stoffblandingen for alvorlig øyeskade/øyeirritasjon.

- 3.3.3.3.2. Når det foreligger data om bestanddelene, men ikke om stoffblandingen som helhet, skal metoden for klassifisering av stoffblandinger som alvorlig skadelig for øynene eller øyeirriterende som regel baseres på summeringsmetoden, slik at hver bestanddel som er hudetsende, alvorlig skadelig for øynene eller øyeirriterende bidrar til stoffblandings samlede øyeskade-/øyeirritasjonsegenskaper ut fra bestanddelens styrke og konsentrasjon. En vektfaktor på 10 benyttes for hudetsende bestanddeler og bestanddeler som er alvorlig skadelige for øynene når de finnes i en konsentrasjon som ligger under den generiske konsentrasjonsgrensen for klassifisering i kategori 1, men er til stede i en konsentrasjon som vil føre til at stoffblandingen klassifiseres som øyeirriterende. Stoffblandingen klassifiseres som alvorlig skadelig for øynene eller som øyeirriterende når summen av konsentrasjonene av slike bestanddeler overstiger en konsentrasjonsgrense.

- 3.3.3.3.3. I tabell 3.3.3 er angitt de generiske konsentrasjonsgrensene som skal benyttes for å bestemme om stoffblandingen skal klassifiseres som alvorlig skadelig for øynene eller som øyeirriterende.

- 3.3.3.3.4.1. Særlig forsiktighet må utvises ved klassifisering av visse typer stoffblandinger som inneholder stoffer som syrer og baser, uorganiske salter, aldehyder, fenoler og overflateaktive stoffer. Framgangsmåten beskrevet i avsnitt 3.3.3.3.1 og 3.3.3.3.2 kan muligens ikke anvendes, fordi mange slike stoffer er alvorlig skadelige for øynene eller øyeirriterende i konsentrasjoner på < 1 %.

- 3.3.3.3.4.2. For stoffblandinger som inneholder sterke syrer eller baser, skal pH-verdien benyttes som klassifiseringskriterium (se avsnitt 3.3.3.1.2), fordi pH-verdi er en bedre indikator på alvorlig øyeskade (med forbehold for vurderingen av syre-/basereserven) enn de generiske konsentrasjonsgrensene i tabell 3.3.3.

- 3.3.3.3.4.3. En stoffblending som inneholder bestanddeler som er hudetsende eller alvorlig skadelig for øynene eller øyeirriterende, og som ikke kan klassifiseres på grunnlag av summeringsmetoden (tabell 3.3.3), på grunn av kjemiske egenskaper som gjør at denne metoden ikke kan benyttes, skal klassifiseres som alvorlig skadelig for øynene (kategori 1) dersom konsentrasjonen av en hudetsende bestanddel eller bestanddel som er alvorlig skadelig for øynene, er  $\geq 1$  %, og som øyeirriterende (kategori 2) dersom konsentrasjonen av en bestanddel med øyeirriterende virkning, er  $\geq 3$  %. Klassifiseringen av stoffblandinger med bestanddeler som framgangsmåten i tabell 3.3.3 ikke kan anvendes på, er oppsummert i tabell 3.3.4.

- 3.3.3.3.5. I visse tilfeller kan pålitelige data vise at en bestanddels alvorlige skadevirkninger på øyet/øyeirritasjon ikke vil framgå når den er lik eller overskrider de generiske konsentrasjonsgrensene angitt i tabell 3.3.3 og 3.3.4 i avsnitt 3.3.3.3.6. I slike tilfeller skal stoffblandingen klassifiseres på grunnlag av de nevnte dataene (se også artikkel 10 og 11). I andre tilfeller, når det antas at en fare ved en bestanddels hudetsende virkning eller irritasjonsvirkning på huden eller alvorlige skadevirkninger/irriterende virkning på øynene ikke framgår når konsentrasjonen av den er lik eller overskrider de generiske konsentrasjonsgrensene nevnt i tabell 3.3.3 og 3.3.4, skal et forsøk med stoffblandingen vurderes. I de nevnte tilfellene skal den trinnvise framgangsmåten for bestemmelse av dataenes beviskraft benyttes.

- 3.3.3.3.6. Dersom det foreligger data som viser at én eller flere bestanddel(er) kan ha en etsende virkning på huden eller ha alvorlig skadevirkning / irriterende virkning på øynene i en konsentrasjon på < 1 % (etsende på huden eller alvorlig skadelig for øynene) eller < 3 % (øyeirritasjon), skal stoffblandingen klassifiseres ut fra dette.

Tabell 3.3.3

**Generiske konsentrasjonsgrenser for bestanddeler klassifisert som hudetsende (kategori 1, 1A, 1B eller 1C) og/eller alvorlig skadelig for øynene (kategori 1) eller øyeirriterende (kategori 2) som fører til klassifisering av stoffblandingen som alvorlig skadelig for øynene/øyeirriterende når summeringsmetoden får anvendelse**

Sum av bestanddeler klassifisert som:	Konsentrasjon som fører til klassifisering av en stoffblanding som:	
	Alvorlig øyeskadelig	Øyeirriterende
	Kategori 1	Kategori 2
Hudetsende i underkategori 1A, 1B, 1C eller kategori 1 + alvorlig øyeskadelig (kategori 1) <sup>(a)</sup>	≥ 3 %	≥ 1 % men < 3 %
Øyeirriterende (kategori 2)		≥ 10 %
10 × (hudetsende i underkategori 1A, 1B, 1C, eller hudetsende i kategori 1 + alvorlig øyeskadelig (kategori 1) + øyeirriterende (kategori 2))		≥ 10 %

<sup>(a)</sup> Dersom en bestanddel er klassifisert som både hudetsende i underkategori 1A, 1B, 1C eller kategori 1 og alvorlig øyeskadelig (kategori 1) skal konsentrasjonen tas i betraktning bare én gang ved beregningen.

Tabell 3.3.4

**Generiske konsentrasjonsgrenser for bestanddeler som fører til klassifisering av stoffblandingen som alvorlig øyeskadelig (kategori 1) eller øyeirriterende (kategori 2) dersom summeringsmetoden ikke får anvendelse**



Bestanddel	Konsentrasjon	Stoffblandingen klassifiseres som:
Syre med pH ≤ 2	≥ 1 %	Alvorlig øyeskadelig (kategori 1)
Base med pH ≥ 11,5	≥ 1 %	Alvorlig øyeskadelig (kategori 1)
Andre bestanddeler klassifisert som hudetsende (underkategori 1A, 1B, 1C eller kategori 1 eller alvorlig øyeskadelig (kategori 1))	≥ 1 %	Alvorlig øyeskadelig (kategori 1)
Andre bestanddeler klassifisert som øyeirriterende (kategori 2)	≥ 3 %	Øyeirriterende (kategori 2)

### 3.3.4. Formidling av fare

- 3.3.4.1. Stoffer og stoffblandinger som oppfyller kriteriene for klassifisering i denne fareklassen, skal merkes i samsvar med tabell 3.3.5.

Tabell 3.3.5

**Merkingselementer for alvorlig øyeskade/øyeirritasjon<sup>(\*)</sup>**

Klassifisering	Kategori 1	Kategori 2
GHS-piktogrammer		
Varselord	Fare	Advarsel
Faresetning	H318: Gir alvorlig øyeskade.	H319: Gir alvorlig øyeirritasjon
Sikkerhetssetning – forebygging	P280	P264 P280
Sikkerhetssetning – tiltak	P305 + P351 + P338 P310	P305 + P351 + P338 P337 + P313
Sikkerhetssetning – oppbevaring		
Sikkerhetssetning – disponering»		

(\*) Dersom et kjemisk stoff er klassifisert som hudetsende i underkategori 1A, 1B, 1C eller kategori 1, kan merking for alvorlig øyeskade/øyeirritasjon utelates, ettersom disse opplysningene allerede inngår i faresetningen for hudetsing, kategori 1 (H314).

6) I avsnitt 3.5.2.3.5 utgår annet strekpunkt.

D. I del 4 gjøres følgende endringer:

1) I avsnitt 4.1.1.1 gjøres følgende endringer:

- a) I bokstav b) erstattes begrepet "akutt (korttids) fare" med "korttids (akutt) fare".
- b) I bokstav j) erstattes begrepet "langsigtig fare" erstattes med "langtids (kronisk) fare".

2) Avsnitt 4.1.1.2.0 skal lyde:

«Farlig for vannmiljøet deles inn i

- Korttids (akutt) fare for vannmiljøet
- langtids (kronisk) fare for vannmiljøet.»

3) I avsnitt 4.1.1.3.1 skal annet og tredje punktum lyde:

«Med vannmiljøet menes både vannorganismer som lever i vannet, og vannøkosystemet som de er en del av. Korttidsfaren (den akutte faren) og langtidsfaren (den kroniske faren) identifiseres derfor på grunnlag av stoffets eller stoffblandingens giftighet i vann, selv om denne skal endres ved å ta hensyn til ytterligere opplysninger om nedbrytingen eller bioakkumuleringen dersom det er aktuelt.»

## 4) I avsnitt 4.1.2.1 skal første og annet punktum lyde:

«I klassifiseringssystemet for stoffer tas det hensyn til at et stoffs iboende fare for vannorganismer består både stoffets akutte og kroniske giftighet. For langtids (kronisk) fare defineres separate farekategorier som representerer en gradering av det identifiserte farenivået.»

## 5) Avsnitt 4.1.2.2 skal lyde:

Klassifiseringssystemet for stoffer består prinsipielt sett av én klassifiseringskategori for korttidsfare (akutt giftighet) og tre klassifiseringskategorier for langtidsfare (kronisk giftighet). Klassifiseringskategoriene for korttidsfare (akutt giftighet) og langtidsfare (kronisk giftighet) anvendes uavhengig av hverandre.»

## 6) Avsnitt 4.1.2.3 skal lyde:

«Kriteriene for klassifisering av et stoff i akutt 1 defineres utelukkende på grunnlag av data om akutt giftighet i vann (EC50 eller LC50). I kriteriene for klassifisering av et stoff i kategoriene kronisk 1-3 følges en trinnvis metode der første trinn er å undersøke om de tilgjengelige opplysningene om kronisk giftighet berettiger klassifisering på grunnlag av langtids (kronisk) fare. I mangel av tilstrekkelige data om kronisk giftighet er neste trinn å kombinere to typer opplysninger, nemlig data om akutt giftighet i vann og data om videre skjebne i miljøet (nedbrytbarhet og bioakkumulering) (se figur 4.1.1).»

## 7) Overskriften til figur 4.1.1 skal lyde:

**«Kategorier for stoffer som utgjør en langtids (kronisk) fare for vannmiljøet»**

## 8) Avsnitt 4.1.2.4 skal lyde:

«I systemet innføres også en «sikkerhetsnett»-klassifisering (kalt kronisk 4) som er ment å brukes når de tilgjengelige dataene ikke tillater klassifisering i henhold til de offisielle kriteriene for kategorien akutt 1 eller kronisk 1-3, men som likevel gir grunn til en viss bekymring (se eksempel i tabell 4.1.0).»

## 9) Tabell 4.1.0 skal lyde:

«Tabell 4.1.0

**Klassifiseringskategorier for stoffer som er farlige for vannmiljøet**

a) Korttids (akutt) fare for vannmiljøet		
<b><u>Kategori akutt 1:</u></b>	(merknad 1)	
96 h LC <sub>50</sub> (for fisk)	≤ 1 mg/l og/eller	
48 h EC <sub>50</sub> (for krepsdyr)	≤ 1 mg/l og/eller	
72 eller 96 h ErC <sub>50</sub> (for alger eller andre vannplanter)	≤ 1 mg/l.	(merknad 2)
b) Langtids (kronisk) fare for vannmiljøet		
i) Stoffer som ikke er raskt nedbrytbare (merknad 3), og som det finnes tilstrekkelige data om kronisk giftighet for		
<b><u>Kategori kronisk 1:</u></b>	(merknad 1)	
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for fisk)	≤ 0,1 mg/l og/eller	
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for fisk)	≤ 0,1 mg/l og/eller	
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for alger eller andre vannplanter)	≤ 0,1 mg/l.	
<b><u>Kategori kronisk 2:</u></b>		
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for fisk)	≤ 1 mg/l og/eller	
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for fisk)	≤ 1 mg/l og/eller	
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for alger eller andre vannplanter)	≤ 1 mg/l.	



ii) Raskt nedbrytbare stoffer (merknad 3) som det finnes tilstrekkelige data om kronisk giftighet for

<b><u>Kategori kronisk 1:</u></b>	(merknad 1)
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for fisk)	≤ 0,01 mg/l og/eller
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for fisk)	≤ 0,01 mg/l og/eller
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for alger eller andre vannplanter)	≤ 0,01 mg/l.

<b><u>Kategori kronisk 2:</u></b>	
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for fisk)	≤ 0,1 mg/l og/eller
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for fisk)	≤ 0,1 mg/l og/eller
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for alger eller andre vannplanter)	≤ 0,1 mg/l.

<b><u>Kategori kronisk 3:</u></b>	
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for fisk)	≤ 1 mg/l og/eller
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for fisk)	≤ 1 mg/l og/eller
Kronisk NOEC eller EC <sub>x</sub> (for alger eller andre vannplanter)	≤ 1 mg/l.

iii) Stoffer som det ikke finnes tilstrekkelig data om kronisk giftighet for

<b><u>Kategori kronisk 1:</u></b>	(merknad 1)
96 h LC <sub>50</sub> (for fisk)	≤ 1 mg/l og/eller
48 h EC <sub>50</sub> (for krepsdyr)	≤ 1 mg/l og/eller
72 eller 96 h ErC <sub>50</sub> (for alger eller andre vannplanter)	≤ 1 mg/l. (merknad 2)

og stoffet ikke nedbrytes raskt og/eller den forsøksmessig bestemte BCF ≥ 500  
(eller dersom denne verdien ikke finnes, log K)<sub>ow</sub> ≥ 4). (merknad 3).

<b><u>Kategori kronisk 2:</u></b>	
96 h LC <sub>50</sub> (for fisk)	> 1 til ≤ 10 mg/l og/eller
48 h EC <sub>50</sub> (for krepsdyr)	> 1 til ≤ 10 mg/l og/eller
72 eller 96 h ErC <sub>50</sub> (for alger eller andre vannplanter)	> 1 til ≤ 10 mg/l. (merknad 2)

og stoffet ikke nedbrytes raskt og/eller den forsøksmessig bestemte BCF ≥ 500  
(eller dersom denne verdien ikke finnes, log K)<sub>ow</sub> ≥ 4). (merknad 3).

<b><u>Kategori kronisk 3:</u></b>	
96 h LC <sub>50</sub> (for fisk)	> 10 til ≤ 100 mg/l og/eller
48 h EC <sub>50</sub> (for krepsdyr)	> 10 til ≤ 100 mg/l og/eller
72 eller 96 h ErC <sub>50</sub> (for alger eller andre vannplanter)	> 10 til ≤ 100 mg/l. (merknad 2)

og stoffet ikke nedbrytes raskt og/eller den forsøksmessig bestemte BCF ≥ 500  
(eller dersom denne verdien ikke finnes, log K)<sub>ow</sub> ≥ 4). (merknad 3).

## «Sikkerhetsnett»-klassifisering

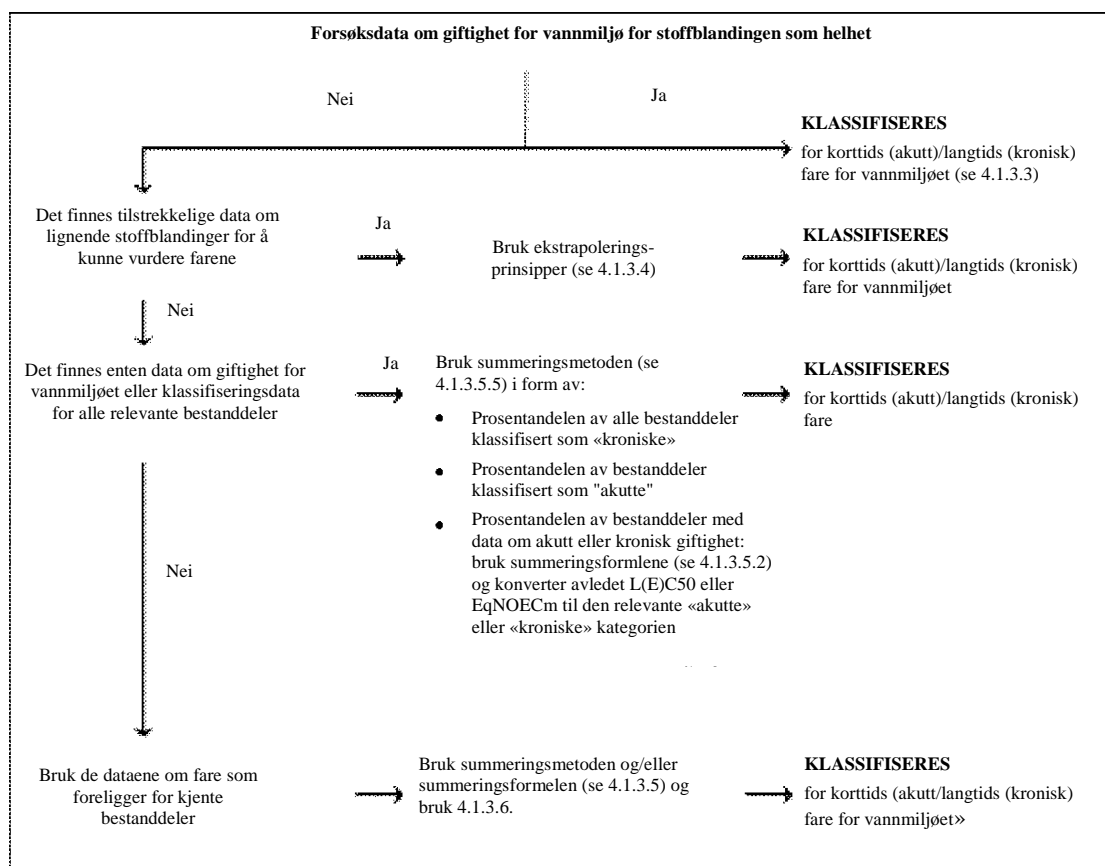
**Kategori kronisk 4:**

Tilfeller der dataene ikke tillater klassifisering i henhold til de ovennevnte kriteriene, men der det likevel er grunn til en viss bekymring. Dette omfatter f.eks. tungt løselige stoffer som det ikke er registrert noen akutt giftighet for ved nivåer opp til vannløseligheten (merknad 4), som ikke er raskt nedbrytbare i samsvar med avsnitt 4.1.2.9.5, og som har en forsøksmessig bestemt BCF  $\geq 500$  (eller om verdien ikke finnes, en  $\log K_{ow} \geq 4$ ) som tyder på bioakkumuleringspotensial. Slike stoffer klassifiseres i denne kategorien med mindre det finnes andre vitenskapelige bevis som viser at klassifisering ikke er nødvendig. Slike bevis omfatter NOEC-verdier for kronisk giftighet  $>$  vannløselighet eller  $> 1$  mg/l, eller andre bevis på rask nedbryting i miljøet enn de som framkaffes etter en av metodene nevnt i avsnitt 4.1.2.9.5.»

10) I avsnitt 4.1.3.2 skal figur 4.1.2 erstattes av følgende figur:

«Figur 4.1.2

**Trinnvis metode for klassifisering av stoffblandinger for korttids (akutt) og langtids (kronisk) fare for vannmiljøet**



11) I avsnitt 4.1.3.3.2 skal første punktum lyde:

«Klassifisering av stoffblandinger etter deres langtids (kroniske) fare krever ytterligere opplysninger om nedbrytbarhet og i visse tilfeller om bioakkumulering.»

12) I avsnitt 4.1.3.3.3 skal «Klassifisering for akutt fare er ikke nødvendig» lyde:

«Klassifisering for korttids (akutt) fare er ikke nødvendig.»

13) I avsnitt 4.1.3.3.4 skal «Klassifisering for langtids fare i kategorien kronisk 1, 2 eller 3 er ikke nødvendig» lyde:

«Klassifisering for langtids (kronisk) fare i kategorien kronisk 1, 2 eller 3 er ikke nødvendig.»

14) I avsnitt 4.1.3.5.2 bokstav a) skal siste punktum lyde:

«Den beregnede giftigheten kan brukes som grunnlag for å klassifisere denne delen av stoffblandingen i en kategori for korttids (akutt) fare som deretter brukes i summeringsmetoden.»

15) I avsnitt 4.1.3.5.2 bokstav b) skal siste punktum lyde:

Den beregnede tilsvarende giftigheten kan brukes som grunnlag for å klassifisere denne delen av stoffblandingen i en kategori for langtids (kronisk) fare, i samsvar med kriteriene for raskt nedbrytbare stoffer (bokstav b) ii) i tabell 4.1.0), som deretter brukes i summeringsmetoden.»

16) Avsnitt 4.1.3.5.3.2 skal lyde:

«Klassifiseringen av stoffblandinger for korttids (akutt) fare på grunnlag av den nevnte summeringen av klassifiserte bestanddeler, er sammenfattet i tabell 4.1.1.»

17) I avsnitt 4.1.3.5.3.2 skal tittelen på tabell 4.1.1 lyde:

«Klassifisering av en stoffblending for korttids (akutt) fare på grunnlag av en summering av klassifiserte bestanddeler»

18) Avsnitt 4.1.3.5.4.5 skal lyde:

«Klassifiseringen av stoffblandinger for langtids (kronisk) fare på grunnlag av den nevnte summeringen av konsentrasjonene av klassifiserte bestanddeler, er sammenfattet i tabell 4.1.2.»

19) Tittelen på tabell 4.1.2 skal lyde:

**«Klassifisering av en stoffblending for langtids (kronisk) fare på grunnlag av en summering av konsentrasjonene av klassifiserte bestanddeler»**


20) I avsnitt 4.1.3.6.1 skal første punktum lyde:

«Dersom ingen brukbare opplysninger om korttids (akutt) og/eller langtids (kronisk) fare for vannmiljøet er tilgjengelige for en eller flere relevante bestanddeler, konkluderes det med at stoffblandingen ikke kan plasseres i en eller flere bestemte farekategorier.»



21) I avsnitt 4.1.4 skal tabell 4.1.4 lyde:

«Tabell 4.1.4

**Merking for kategorien farlig for vannmiljøet**

KORTTIDS (AKUTT) FARE FOR VANNMILJØET	
	Akutt 1
GHS-piktogram	
Varselord	Advarsel

KORTTIDS (AKUTT) FARE FOR VANNMILJØET	
	Akutt 1
Faresetning	H400: Meget giftig for liv i vann
Sikkerhetssetning – forebygging	P273
Sikkerhetssetning – tiltak	P391
Sikkerhetssetning – oppbevaring	
Sikkerhetssetning – disponering	P501

LANGTIDS (KRONISK) FARE FOR VANNMILJØET				
	Kronisk 1	Kronisk 2	Kronisk 3	Kronisk 4
GHS-piktogrammer			Piktogram brukes ikke	Piktogram brukes ikke
Varselord	Advarsel	Varselord brukes ikke	Varselord brukes ikke	Varselord brukes ikke
Faresetning	H410: Meget giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.	H411: Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann	H412: Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann	H413: Kan forårsake skadelige langtidsvirkninger for liv i vann
Sikkerhetssetning – forebygging	P273	P273	P273	P273
Sikkerhetssetning – tiltak	P391	P391		
Sikkerhetssetning – oppbevaring				
Sikkerhetssetning – disponering	P501	P501	P501	P501»

*VEDLEGG II*

I vedlegg II til forordning (EF) nr. 1272/2008 skal nytt siste ledd i del 2 avsnitt 2.8 lyde:

«Dersom en stoffblanding blir merket i samsvar med avsnitt 2.4 eller 2.5, kan faresetning EUH208 utelates fra etiketten for det aktuelle stoffet.»

—

## VEDLEGG III

I vedlegg III til forordning (EF) nr. 1272/2008 gjøres følgende endringer i Del 1:

1) Bokstav b) skal lyde:

«b) Dersom faresetning H314, «Gir alvorlige etseskader på hud og øyne» tildeles, kan faresetning H318, «Gir alvorlig øyeskade», utelates.»

2) I tabell 1.2 skal posten for kode H314 lyde:

«H314	Språk	3.2 — Etsende/irriterende for huden, farekategori 1, underkategori 1A, 1B, 1C
	BG	Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите.
	ES	Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.
	CS	Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí.
	DA	Forårsager svære ætsninger af huden og øjenskader.
	DE	Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.
	ET	Põhjustab rasket nahasöövitust ja silmakahjustusi.
	EL	Προκαλεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες.
	EN	Causes severe skin burns and eye damage.
	FR	Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.
	GA	Ina chúis le dónna tromchúiseacha craicinn agus le damáiste don tsúil.
	HR	Uzrokuje teške opekline kože i ozljede oka.
	IT	Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
	LV	Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus.
	LT	Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis.
	HU	Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz.
	MT	Jagħmel hruq serju lill-ġilda u hsara lill-ghajnejn.
	NL	Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel.
	PL	Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu.
	PT	Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.
	RO	Provoacă arsuri grave ale pielii și lezarea ochilor.

H314	Språk	3.2 — Etsende/irriterende for huden, farekategori 1, underkategori 1A, 1B, 1C
	SK	Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.
	SL	Povzroča hude opekline kože in poškodbe oči.
	FI	Voimakkaasti ihoa syövyttävää ja silmiä vaurioittavaa.
	SV	Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon.»

3) I tabell 1.2 skal posten for H318 lyde:

«H318	Språk	3.3 — Alvorlig øyeskade/øyeirritasjon, farekategori 1
	BG	Предизвиква сериозно увреждане на очите.
	ES	Provoca lesiones oculares graves.
	CS	Způsobuje vážné poškození očí.
	DA	Forårsager alvorlig øjenskade.
	DE	Verursacht schwere Augenschäden.
	ET	Põhjustab raskeid silmakahjustusi.
	EL	Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη.
	EN	Causes serious eye damage.
	FR	Provoque de graves lésions des yeux.
	GA	Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.
	HR	Uzrokuje teške ozljede oka.
	IT	Provoca gravi lesioni oculari.
	LV	Izraisa nopietnus acu bojājumus.
	LT	Smarkiai pažeidžia akis.
	HU	Súlyos szemkárosodást okoz.
	MT	Jagħmel hsara serja lill-ghajnejn.
	NL	Veroorzaakt ernstig oogletsel.
	PL	Powoduje poważne uszkodzenie oczu.
	PT	Provoca lesões oculares graves.

H318	Språk	3.3 — Alvorlig øyeskade/øyeirritasjon, farekategori 1
	RO	Provoacă leziuni oculare grave.
	SK	Spôsobuje vážne poškodenie očí.
	SL	Povzroča hude poškodbe oči.
	FI	Vaurioittaa vakavasti silmiä.
	SV	Orsakar allvarliga ögonskador.»

4) Posten for H311 + H331 i tabell 1.2 skal lyde:

«H311 + H331	Språk	3.1 — Akutt giftighet (ved hudkontakt) og akutt giftighet (ved innånding), farekategori 3
	BG	Токсичен при контакт с кожата или при вдишване
	ES	Tóxico en contacto con la piel o si se inhala
	CS	Toxický při styku s kůží a při vdechování
	DA	Giftig ved hudkontakt eller indånding
	DE	Giftig bei Hautkontakt oder Einatmen
	ET	Nahale sattumisel või sissehingamisel mürgine
	EL	Τοξικό σε επαφή με το δέρμα ή σε περίπτωση εισπνοής
	EN	Toxic in contact with skin or if inhaled
	FR	Toxique par contact cutané ou par inhalation
	GA	Ábhar tocsaineach má theagmhaíonn leis an gcaiceann nó má ionanálaítear é
	HR	Otrovno u dodiru s kožom ili ako se udiše
	IT	Tossico a contatto con la pelle o se inalato
	LV	Toksisks saskarē ar ādu vai ja iekļūst elpceļos
	LT	Toksiška susilietus su oda arba įkvėpus
	HU	Bőrrel érintkezve vagy belélegezve mérgező
	MT	Tossika jekk tmiss mal-ġilda jew tittieheb bin- nifs
	NL	Giftig bij contact met de huid en bij inademing
	PL	Działa toksycznie w kontakcie ze skórą lub w następstwie wdychania



H311 + H331	Språk	3.1 — Akutt giftighet (ved hudkontakt) og akutt giftighet (ved innånding), farekategori 3
	PT	Tóxico em contacto com a pele ou por inalação
	RO	Toxic în contact cu pielea sau prin inhalare
	SK	Toxický pri styku s kožou alebo pri vdýchnutí
	SL	Strupeno v stiku s kožo ali pri vdihavanju
	FI	Myrkyllistä joutuessaan iholle tai hengitettynä
	SV	Giftigt vid hudkontakt eller förtäring»

5) Posten for H302 + H312 i tabell 1.2 skal lyde:

«H302 + H312	Språk	3.1 — Akutt giftighet (ved svelging) og akutt giftighet (ved hudkontakt), farekategori 4
	BG	Вреден при поглъщане или при контакт с кожата
	ES	Nocivo en caso de ingestión o en contacto con la piel
	CS	Zdraví škodlivý při požití a při styku s kůží
	DA	Farlig ved indtagelse eller hudkontakt
	DE	Gesundheitsschädlich bei Verschlucken oder Hautkontakt
	ET	Allaneelamisel või nahale sattumisel kahjulik
	EL	Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης ή σε επαφή με το δέρμα
	EN	Harmful if swallowed or in contact with skin
	FR	Nocif en cas d'ingestion ou de contact cutané
	GA	Ábhar dochrach má shlogtar é nó má theagmhaíonn leis an gcaiceann
	HR	Štetno ako se proguta ili u dodiru s kožom
	IT	Nocivo se ingerito o a contatto con la pelle
	LV	Kaitīgs, ja norīts vai saskaras ar ādu
	LT	Kenksminga prarijus arba susilietus su oda
	HU	Lenyelve vagy bőrrel érintkezve ártalmas
	MT	Taghmel hsara jekk tinbela' jew jekk tmiss mal- gilda

H302 + H312	Språk	3.1 — Akutt giftighet (ved svelging) og akutt giftighet (ved hudkontakt), farekategori 4
	NL	Schadelijk bij inslikken en bij contact met de huid
	PL	Działa szkodliwie po połknięciu lub w kontakcie ze skórą
	PT	Nocivo por ingestão ou contacto com a pele
	RO	Nociv în caz de înghițire sau în contact cu pielea
	SK	Zdraviu škodlivý pri požití alebo pri styku s kožou
	SL	Zdravju škodljivo pri zaužitju ali v stiku s kožo
	FI	Haitallista nieltynä tai joutuessaan iholle
	SV	Skadligt vid förtäring eller hudkontakt»

## VEDLEGG IV

I vedlegg IV til forordning (EF) nr. 1272/2008 gjøres følgende endringer:

1) I innledningen gjøres følgende endringer:

2) Tredje ledd skal lyde:

«Når en skråstrek [/] benyttes i en sikkerhetssetning i kolonne (2), betyr det at det må foretas et valg mellom formuleringene på hver side av skråstreken, i samsvar med opplysningene i kolonne (5).»

a) Etter fjerde ledd innsettes følgende ledd:

«Dersom teksten i kolonne 5 angir at en sikkerhetssetning kan utelates dersom en annen sikkerhetssetning finnes på etiketten, kan denne opplysningen brukes ved valg av sikkerhetssetninger i samsvar med artikkel 22 og 28.»

3) I del 1 gjøres følgende endringer:

a) I tabell 6.2 gjøres følgende endringer:

i) Posten for kode P202 skal lyde:

«P202	Skal ikke håndteres før alle advarsler er lest og oppfattet.	Brannfarlige gasser (herunder kjemisk ustabile gasser) (avsnitt 2.2)	A, B (kjemisk ustabile gasser)	
		Skade på arvestoffet i kjønnsceller (avsnitt 3.5)	1A, 1B, 2	
		Kreftframkallende egenskaper (avsnitt 3.6)	1A, 1B, 2	
		Reproduksjonstoksisk (avsnitt 3.7)	1A, 1B, 2»	

ii) Posten for kode P220 skal lyde:

«P220	Holdes borte fra klær og andre brennbare materialer.	Oksiderende gasser (avsnitt 2.4)	1	
		Oksiderende væsker (avsnitt 2.13)	1, 2, 3	
		Oksiderende faste stoffer (avsnitt 2.14)	1, 2, 3»	

iii) Posten for kode P221 utgår.

iv) Postene for kode P222, P223, P230 og P231 skal lyde:

«P222	Unngå kontakt med luft.	Pyrofore væsker (avsnitt 2.9)	1	— Dersom det anses nødvendig å framheve faresetningen
		Pyrofore faste stoffer (avsnitt 2.10)	1	
P223	Unngå kontakt med vann.	Stoffer og stoffblandinger som i kontakt med vann utvikler brannfarlige gasser (avsnitt 2.12)	1, 2	— Dersom det anses nødvendig å framheve faresetningen
P230	Holdes fuktet med ...	Eksplorative varer (avsnitt 2.1)	Undergruppe 1.1, 1.2, 1.3, 1.5	— for stoffer og stoffblandinger som er fuktet, fortynnet, oppløst eller suspendert med et flegmatiseringsmiddel for å redusere eller undertrykke deres eksplorative egenskaper (desensibiliserte eksplorative varer) ... Framstiller/leverandør angir egnede materialer.
P231	Innholdet håndteres og lagres under inert gass/...	Pyrofore væsker (avsnitt 2.9)	1	... Framstiller/leverandør angir egnet væske eller gass dersom «inert gass» ikke er egnet.
		Pyrofore faste stoffer (avsnitt 2.10)	1	
		Stoffer og stoffblandinger som i kontakt med vann utvikler brannfarlige gasser (avsnitt 2.12)	1, 2, 3	— dersom stoffet eller stoffblandingen reagerer lett med fuktighet i luften. ... Framstiller/leverandør angir egnet væske eller gass dersom «inert gass» ikke er egnet.»

v) Postene for kode P233, P234, P235, P240, P241, P242 og P243 skal lyde:

«P233	Hold beholderen tett lukket.	Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	— dersom væsken er flyktig og kan danne en eksplosiv atmosfære.
		Pyrofore væsker (avsnitt 2.9)	1	
		Pyrofore faste stoffer (avsnitt 2.10)	1	

		Akutt giftighet – innånding (avsnitt 3.1)	1, 2, 3	— Dersom det kjemiske stoffet er flyktig og kan danne en farlig atmosfære
		Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering; irritasjon av luftveier (avsnitt 3.8)	3	
		Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering; bedøvende virkning (avsnitt 3.8)	3	
P234	Oppbevares bare i originalemballasjen.	Eksplosive varer (avsnitt 2.1)	Undergruppe 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A, B, C, D, E, F	
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type A, B, C, D, E, F	
		Etsende for metaller (avsnitt 2.16)	1	
P235	Oppbevares kjølig.	Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	— for brannfarlige væsker i kategori 1 og andre brannfarlige væsker som er flyktige og som kan danne en eksplosiv atmosfære.
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A, B, C, D, E, F	— kan utelates dersom P411 er oppgitt på etiketten
		Selvopphetende stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.11)	1, 2	— kan utelates dersom P413 er oppgitt på etiketten
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type A, B, C, D, E, F	— kan utelates dersom P411 er oppgitt på etiketten
P240	Beholder og mot-taksutstyr jordes/potensialutlignes.	Eksplosive varer (avsnitt 2.1)	Undergruppe 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	— dersom den eksplosive varen er elektrostatisk følsom.

		Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	— dersom væsken er flyktig og kan danne en eksplosiv atmosfære.
		Brannfarlige faste stoffer (avsnitt 2.7)	1, 2	— dersom det faste stoffet er elektrostatisk følsomt
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A, B, C, D, E, F	— dersom elektrostatisk følsomt og kan danne en eksplosiv atmosfære
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)		
P241	Bruk elektrisk materiell/ventilasjonsmateriell/belysningsmateriell som er eksplosjonssikkert.	Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	— dersom væsken er flyktig og kan danne en eksplosiv atmosfære. — tekst i hakeparenteser kan benyttes for å angi bestemt elektrisk materiell, ventilasjons- og belysningsmateriell eller annet utstyr dersom dette er nødvendig og hensiktsmessig.
		Brannfarlige faste stoffer (avsnitt 2.7)	1, 2	— dersom det kan oppstå støvskyer. — tekst i hakeparenteser kan benyttes for å angi bestemt elektrisk materiell, ventilasjons- og belysningsmateriell eller annet utstyr dersom dette er nødvendig og hensiktsmessig.
P242	Bruk verktøy som ikke avgir gnister.	Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	— Dersom væsken er flyktig og kan danne eksplosiv atmosfære, og dersom laveste tenningsenergi er svært lav. (Dette gjelder stoffer og stoffblandinger med tenningsenergien < 0,1 mJ, f.eks. karbondisulfid).
P243	Treff tiltak mot statisk elektrisitet.	Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	— dersom væsken er flyktig og kan danne en eksplosiv atmosfære.»

vi) Posten for kode P250 skal lyde:

«P250	Må ikke utsettes for sliping/støt/friksjon...	Eksplorative varer (avsnitt 2.1)	Ustabile eksplorative varer og undergruppe 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	— dersom den eksplorative varen er mekanisk følsom ... Framstiller/leverandør angir relevant type hardhendt håndtering.»
-------	---	----------------------------------	--	---

vii) Posten for kode P261 skal lyde:

«P261	Unngå innånding av støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.	Akutt giftighet – innånding (avsnitt 3.1)	3, 4	— kan utelates dersom P260 er oppgitt på etiketten Framstiller/leverandør angir gjeldende vilkår.»
		Sensibilisering ved innånding (avsnitt 3.4)	1, 1A, 1B	
		Hudsensibilisering (avsnitt 3.4)	1, 1A, 1B	
		Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering; irritasjon av luftveier (avsnitt 3.8)	3	
		Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering; bedøvende virkning (avsnitt 3.8)	3»	

viii) Posten for kode P263 skal lyde:

«P263	Unngå kontakt under graviditet og amming.	Reproduksjonstoksisitet — virkninger på eller via amming (avsnitt 3.7)	Tilleggs-kategori»	
-------	---	--	--------------------	--

ix) Postene for kode P280, P282 og P283, P284, P231 + P232 skal lyde:

«P280	Benytt vernehansker/verneklær/øyevern/ansiktsvern.	Eksplorative varer (avsnitt 2.1)	Ustabile eksplorative varer og undergruppe 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	Framstiller/leverandør angir egnet type utstyr.
		Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	
		Brannfarlige faste stoffer (avsnitt 2.7)	1, 2	
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A, B, C, D, E, F	
		Pyrofore væsker (avsnitt 2.9)	1	

		Pyrofore faste stoffer (avsnitt 2.10)	1	
		Selvopphetende stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.11)	1, 2	
		Stoffer og stoffblandinger som i kontakt med vann utvikler brannfarlige gasser (avsnitt 2.12)	1, 2, 3	
		Oksiderende væsker (avsnitt 2.13)	1, 2, 3	
		Oksiderende faste stoffer (avsnitt 2.14)	1, 2, 3	
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type A, B, C, D, E, F	
		Akutt giftighet — hudkontakt (avsnitt 3.1)	1, 2, 3, 4	— Angi vernehansker/verneklær Framstiller/leverandør kan nærmere angi type utstyr.
		Hudetsing (avsnitt 3.2)	1, 1A, 1B, 1C	— Angi vernehansker/verneklær og øye-/ansiktsvern Framstiller/leverandør kan nærmere angi type utstyr.
		Hudirritasjon (avsnitt 3.2)	2	— Angi vernehansker. Framstiller/leverandør kan nærmere angi type utstyr.
		Hudsensibilisering (avsnitt 3.4)	1, 1A, 1B	
		Alvorlig øyeskade (avsnitt 3.3)	1	— Angi øyevern/ansiktsvern. Framstiller/leverandør kan nærmere angi type utstyr.
		Øyeirritasjon (avsnitt 3.3)	2	
		Skade på arvestoffet i kjønnseller (avsnitt 3.5)	1A, 1B, 2	Framstiller/leverandør angir egnet type utstyr.



		Kreftframkallende egenskaper (avsnitt 3.6)	1A, 1B, 2	
		Reproduksjonstoksisk (avsnitt 3.7)	1A, 1B, 2	
P282	Bruk kuldeisolerende hansker og visir eller øyevern.	Gasser under trykk (avsnitt 2.5)	Nedkjølt flytende gass	
P283	Benytt brannbestandige eller flammehemmende klær.	Oksiderende væsker (avsnitt 2.13)	1	
		Oksiderende faste stoffer (avsnitt 2.14)	1	
P284	Åndedrettsvern skal benyttes [ved utilstrekkelig ventilasjon].	Akutt giftighet – innånding (avsnitt 3.1)	1, 2	— tekst i hakeparenteser kan benyttes dersom ytterligere opplysninger gis på utsalgstedet for kjemikaliet som forklarer hva slags ventilasjon som ville være tilstrekkelig for trygg bruk.  Framstiller/leverandør angir annet utstyr.
		Sensibilisering ved innånding (avsnitt 3.4)	1, 1A, 1B	
P231 + P232	Innholdet håndteres og lagres under inert gass/...  Beskyttes mot fuktighet.	Pyrofore væsker (avsnitt 2.9)	1	... Framstiller/leverandør angir egnet væske eller gass dersom «inert gass» ikke er egnet.
		Pyrofore faste stoffer (avsnitt 2.10)	1	
		Stoffer og stoffblandinger som i kontakt med vann utvikler brannfarlige gasser (avsnitt 2.12)	1, 2, 3	— dersom stoffet eller stoffblandingen reagerer lett med fuktighet i luften.  ... Framstiller/leverandør angir egnet væske eller gass dersom «inert gass» ikke er egnet.»

x) Posten for kode P235 + P410 utgår.

b) I tabell 6.3 gjøres følgende endringer:

i) Posten for kode P302 skal lyde:

«P302	VED HUDKONTAKT:	Pyrofore væsker (avsnitt 2.9)	1	
		Pyrofore faste stoffer (avsnitt 2.10)	1	

		Stoffer og stoffblanding som i kontakt med vann utvikler brannfarlige gasser (avsnitt 2.12)	1, 2	
		Akutt giftighet — hudkontakt (avsnitt 3.1)	1, 2, 3, 4	
		Hudirritasjon (avsnitt 3.2)	2	
		Hudsensibilisering (avsnitt 3.4)	1, 1A, 1B»	

ii) Posten for kode P312 skal lyde:

«P312	Kontakt et GIFT-INFORMASJONS-SENTER/en lege/... ved ubehag.	Akutt giftighet – gjennom munnen (avsnitt 3.1)	4	... Framstiller/leverandør angir hvor man henvender seg for råd om medisinsk nødhjelp.»
		Akutt giftighet — hudkontakt (avsnitt 3.1)	3, 4	
		Akutt giftighet – innånding (avsnitt 3.1)	4	
		Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering; irritasjon av luftveier (avsnitt 3.8)	3	
		Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering; bedøvende virkning (avsnitt 3.8)	3»	

iii) Postene for kode P320 og P321 skal lyde:

«P320	Særlig behandling kreves umiddelbart (se ... på etiketten).	Akutt giftighet – innånding (avsnitt 3.1)	1, 2	— dersom motgift må gis umiddelbart. ... Henvisning til supplerende førstehjelpsinstruks.
P321	Særlig behandling (se ... på etiketten).	Akutt giftighet – gjennom munnen (avsnitt 3.1)	1, 2, 3	— dersom motgift må gis umiddelbart. ... Henvisning til supplerende førstehjelpsinstruks.

		Akutt giftighet — hudkontakt (avsnitt 3.1)	1, 2, 3, 4	— dersom umiddelbare tiltak, som bruk av et særlig rengjøringsmiddel, tilrås. ... Henvisning til supplerende førstehjelpsinstruks.
		Akutt giftighet – innånding (avsnitt 3.1)	3	— dersom særlige tiltak må treffes umiddelbart. ... Henvisning til supplerende førstehjelpsinstruks.
		Hudetsing (avsnitt 3.2)	1, 1A, 1B, 1C	... Henvisning til supplerende førstehjelpsinstruks.
		Hudirritasjon (avsnitt 3.2)	2	framstiller/leverandør kan eventuelt angi et rengjøringsmiddel.
		Hudsensibilisering (avsnitt 3.4)	1, 1A, 1B	
		Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering (avsnitt 3.8)	1	— dersom tiltak må treffes umiddelbart. ... Henvisning til supplerende førstehjelpsinstruks.»

iv) Posten for kode P334 skal lyde:

«P334	Skyll i kaldt vann [eller anvend våt kompress].	Pyrofore væsker (avsnitt 2.9)	1	— Tekst i hakeparenteser skal benyttes for pyrofore væsker og faste stoffer
		Pyrofore faste stoffer (avsnitt 2.10)	1	
		Stoffer og stoffblandinger som i kontakt med vann utvikler brannfarlige gasser (avsnitt 2.12)	1, 2	Bruk bare «Skyll i kaldt vann.» Tekst i hakeparentes skal ikke brukes.»

v) Posten for kode P353 skal lyde:

«P353	Skyll [eller dusj] huden med vann.	Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	— Tekst i hakeparentes skal benyttes dersom produsenten/leverandøren anser det hensiktsmessig for et bestemt kjemisk stoff.»
		Hudetsing (avsnitt 3.2)	1, 1A, 1B, 1C	

vi) Posten for kode P370 skal lyde:

«P370	Ved brann:	Eksplorative varer (avsnitt 2.1)	Ustabile eksplorative varer og undergruppe 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5
		Oksiderende gasser (avsnitt 2.4)	1
		Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3
		Brannfarlige faste stoffer (avsnitt 2.7)	1, 2
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A, B, C, D, E, F
		Pyrofore væsker (avsnitt 2.9)	1
		Pyrofore faste stoffer (avsnitt 2.10)	1
		Stoffer og stoffblandinger som i kontakt med vann utvikler brannfarlige gasser (avsnitt 2.12)	1, 2, 3
		Oksiderende væsker (avsnitt 2.13)	1, 2, 3
		Oksiderende faste stoffer (avsnitt 2.14)	1, 2, 3
Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type A, B, C, D, E, F»		

vii) Postene for kode P372 og P373 skal lyde:

«P372	Eksplisjonsfare.	Eksplorative varer (avsnitt 2.1)	Ustabile eksplorative varer og undergruppe 1.1, 1.2, 1.3 og 1.5
-------	------------------	----------------------------------	---

			Undergruppe 1.4	— Med unntak av eksplosive varer i gruppe 1.4 (forenlighetsgruppe S) i transportemballasje.
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A	
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type A	
P373	IKKE bekjemp brannen når den når eksplosive varer.	Eksplosive varer (avsnitt 2.1)	Ustabile eksplosive varer og undergruppe 1.1, 1.2, 1.3, 1.5	
			Undergruppe 1.4	— Med unntak av eksplosive varer i gruppe 1.4 (forenlighetsgruppe S) i transportemballasje.
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A	
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type A»	

viii) Posten for kode P374 utgår.

ix) Posten for kode P370 skal lyde:

«P375	Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.	Eksplosive varer (avsnitt 2.1)	Undergruppe 1.4	— for eksplosive varer i undergruppe 1.4 (forenlighetsgruppe S) i transportemballasje.»
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type B	
		Oksiderende væsker (avsnitt 2.13)	1	
		Oksiderende faste stoffer (avsnitt 2.14)	1	
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type B	

x) Postene for kode P378, P380 og P381 skal lyde:

«P378	Bruk ... som slökkemiddel.	Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	— dersom vann øker risikoen. ... Framstiller/leverandør angir egnede slökkingsmidler.
		Brannfarlige faste stoffer (avsnitt 2.7)	1, 2	
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type B, C, D, E, F	
		Pyrofore væsker (avsnitt 2.9)	1	
		Pyrofore faste stoffer (avsnitt 2.10)	1	
		Stoffer og stoffblandinger som i kontakt med vann utvikler brannfarlige gasser (avsnitt 2.12)	1, 2, 3	
		Oksiderende væsker (avsnitt 2.13)	1, 2, 3	
		Oksiderende faste stoffer (avsnitt 2.14)	1, 2, 3	
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type B, C, D, E, F	
P380	Evakuer området.	Eksplosive varer (avsnitt 2.1)	Ustabile eksplosive varer Undergruppe 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A, B	
		Oksiderende væsker (avsnitt 2.13)	1	
		Oksiderende faste stoffer (avsnitt 2.14)	1	
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type A, B	
P381	Fjern alle tennkilder ved lekkasje.	Brannfarlige gasser (avsnitt 2.2)	1, 2»	

xi) Posten for kode P301 + P312 skal lyde:

«P301 + P312	VED SVELGING: Kontakt et GIFT- INFORMASJONS- SENER/en lege/... ved ubehag.	Akutt giftighet – gjennom munnen (avsnitt 3.1)	4	... Framstiller/leverandør angir hvor man henvender seg for råd om medisinsk nødhjelp.»
--------------	--	--	---	---

xii) Posten for kode P301 + P330 + P331 utgår.

xiii) Posten for kode P302 + P334 skal lyde:

«P302 + P334	VED HUDKONTAKT: Skyll i kaldt vann eller anvend våt kompress.	Pyrofore væsker (avsnitt 2.9)	1»	
--------------	---	----------------------------------	----	--

xiv) Posten for kode P303 + P361 + P353 utgår.

xv) Posten for kode P305 + P351 + P338 utgår.

xvi) Posten for kode P332 + P313 skal lyde:

«P332 + P313	Ved hudirritasjon: Søk legehjelp.	Hudirritasjon (avsnitt 3.2)	2	— kan utelates dersom P333 + P313 er oppgitt på etiketten.»
--------------	--------------------------------------	--------------------------------	---	--

xvii) Ny post for kode P336 + P315 innsettes etter posten for kode P333 + P313:

«P336 + P315	Varm opp frost- skadede legemsdeler med lunkent vann. Ikke gni på det skadede området. Søk legehjelp umiddelbart.	Gasser under trykk (avsnitt 2.5)	Nedkjølt flytende gass»	
--------------	--	-------------------------------------	----------------------------	--

xviii) Posten for kode P335 + P334 utgår.

xix) Posten for kode P370 + P378 skal lyde:

«P370 + P378	Ved brann: Bruk ... som slökkemiddel.	Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	— dersom vann øker risikoen. ... Framstiller/leverandør angir egnete medier.»
		Brannfarlige faste stoffer (avsnitt 2.7)	1, 2	
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type C, D, E, F	

		Pyrofore væsker (avsnitt 2.9)	1	
		Pyrofore faste stoffer (avsnitt 2.10)	1	
		Stoffer og stoffblandinger som i kontakt med vann utvikler brannfarlige gasser (avsnitt 2.12)	1, 2, 3	
		Oksiderende væsker (avsnitt 2.13)	1, 2, 3	
		Oksiderende faste stoffer (avsnitt 2.14)	1, 2, 3	
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type C, D, E, F	

- xx) Følgende nye poster for kode P301 + P330 + P331, P302 + P335 + P334, P303 + P361 + P353 og P305 + P351 + P338 innsettes etter posten for kode P370 + P378:

«P301 + P330 + P331	VED SVELGING: Skyll munnen. IKKE framkall brekning.	Hudetsing (avsnitt 3.2)	1, 1A, 1B, 1C	
P302 + P335 + P334	VED HUDKONTAKT: Børst bort løse partikler fra huden. Skyll i kaldt vann [eller anvend våt kompress].	Pyrofore faste stoffer (avsnitt 2.10)	1	— Tekst i hakeparenteser skal benyttes for pyrofore faste stoffer
		Stoffer og stoffblandinger som i kontakt med vann utvikler brannfarlige gasser (avsnitt 2.12)	1, 2	— Bruk bare «Skyll i kaldt vann.» Tekst i hakeparenteser skal ikke brukes.
P303 + P361 + P353	VED HUDKONTAKT (eller håret): Tilsølte klær må fjernes straks. Skyll [eller dusj] huden med vann.	Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	— Tekst i hakeparenteser skal benyttes dersom produsenten/leverandøren anser det hensiktsmessig for et bestemt kjemisk stoff.
		Hudetsing (avsnitt 3.2)	1, 1A, 1B, 1C	
P305 + P351 + P338	VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.	Hudetsing (avsnitt 3.2)	1, 1A, 1B, 1C	
		Alvorlig øyeskade/øyeirritasjon (avsnitt 3.3)	1	
		Øyeirritasjon (avsnitt 3.3)	2»	



xxi) Posten for kode P370 + P380 utgår.

xxii) Posten for kode P370 + P380 + P375 skal lyde:

«P370 + P380 + P375	Ved brann: Evakuer området. Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.	Eksplosive varer (avsnitt 2.1)	Undergruppe 1.4	— for eksplosive varer i undergruppe 1.4 (forenlighetsgruppe S) i transportemballasje.»
---------------------	---	--------------------------------	-----------------	---

xxiii) Følgende nye poster for kode P370 + P372 + P380 + P373 og P370 + P380 + P375 + [P378] innsettes etter posten for kode P371 + P380 + P375:

«P370 + P372 + P380 + P373	Ved brann: Eksplosjonsfare. Evakuer området. IKKE bekjemp brannen når den når eksplosive varer.	Eksplosive varer (avsnitt 2.1)	Ustabile eksplosive varer og undergruppe 1.1, 1.2, 1.3, 1.5	
			Undergruppe 1.4	— Med unntak av eksplosive varer i gruppe 1.4 (forenlighetsgruppe S) i transportemballasje.
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A	
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type A	
P370 + P380 + P375 [+ P378]	Ved brann: Evakuer området. Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare. [Bruk ... som slökkemiddel].	Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type B	— tekst i hakeparenteser skal benyttes dersom vann øker risikoen. ... Framstiller/leverandør angir egnede slökkingsmidler.»
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type B	

c) I tabell 6.4 gjøres følgende endringer:

i) Posten for kode P401 skal lyde:

«P401	Oppbevares i samsvar med ...	Eksplosive varer (avsnitt 2.1)	Ustabile eksplosive varer og undergruppe 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	... Framstiller/leverandør angir gjeldende lokale/regionale/nasjonale/internasjonale regler.»
-------	------------------------------	--------------------------------	--	---

ii) Posten for kode P403 skal lyde:

«P403	Oppbevares på et godt ventilert sted.	Brannfarlige gasser (avsnitt 2.2)	1, 2		
		Oksiderende gasser (avsnitt 2.4)	1		
		Gasser under trykk (avsnitt 2.5)	Komprimert gass		
			Flytende gass		
			Nedkjølt flytende gass		
			Oppløst gass		
		Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	— for brannfarlige væsker i kategori 1 og andre brannfarlige væsker som er flyktige og som kan danne en eksplosiv atmosfære.	
		Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A, B, C, D, E, F	— unntatt for temperaturregulerte selvreaktive stoffer og stoffblandinger eller organiske peroksider fordi kondensasjon og påfølgende frysing kan finne sted.	
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)			
		Akutt giftighet – innånding (avsnitt 3.1)	1, 2, 3	— dersom stoffet eller stoffblandingen er flyktig og kan danne en farlig atmosfære.	
Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering; irritasjon av luftveier (avsnitt 3.8)	3				
Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering; bedøvende virkning (avsnitt 3.8)	3»				

iii) Posten for kode P406 skal lyde:

«P406	Oppbevares i korrosjonsbestandig/... beholder med korrosjonsbestandig indre belegg.	Etsende for metaller (avsnitt 2.16)	1	— kan utelates dersom P234 er oppgitt på etiketten ... Framstiller/leverandør angir andre forenlige materialer.»
-------	---	-------------------------------------	---	---

iv) Posten for kode P407 skal lyde:

«P407	Se til at det er luft mellom stabler eller paller.	Selvopphetende stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.11)	1, 2»	
-------	--	--	-------	--

v) Postene for kode P411, P412, P413 og P420 skal lyde:

«P411	Oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn ... °C/...°F.	Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A, B, C, D, E, F	— dersom temperaturregulering er påkrevd (i henhold til vedlegg I avsnitt 2.8.2.4 eller 2.15.2.3) eller dersom det anses nødvendig. ... Framstiller/leverandør angir temperaturen ved hjelp av gjeldende temperaturskala.
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type A, B, C, D, E, F	
P412	Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50 °C/122 °F.	Aerosoler (avsnitt 2.3)	1, 2, 3	Framstiller/leverandør skal bruke gjeldende temperaturskala.
P413	Bulkmengder på over ... kg/...lbs oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn... °C/...°F.	Selvopphetende stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.11)	1, 2	... Framstiller/leverandør angir mengde og temperatur ved hjelp av gjeldende temperaturskala.
P420	Lagres separat.	Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A, B, C, D, E, F	
		Selvopphetende stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.11)	1,2	
		Oksiderende væsker (avsnitt 2.13)	1	
		Oksiderende faste stoffer (avsnitt 2.14)	1	
		Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type A, B, C, D, E, F»	

vi) Posten for kode P422 utgår.

vii) Postene for kode P403 + P233, P403 + P235, P410 + P403, P410 + 412 skal lyde:

«P403 + P233	Oppbevares på et godt ventilert sted. Hold beholderen tett lukket.	Akutt giftighet – innånding (avsnitt 3.1)	1, 2, 3	— dersom stoffet eller stoffblandingen er flyktig og kan danne en farlig atmosfære.
		Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering; irritasjon av luftveier (avsnitt 3.8)	3	
		Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering; bedøvende virkning (avsnitt 3.8)	3	
P403 + P235	Oppbevares på et godt ventilert sted. Oppbevares kjølig.	Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	— for brannfarlige væsker i kategori 1 og andre brannfarlige væsker som er flyktige og som kan danne en eksplosiv atmosfære.
P410 + P403	Beskyttes mot sollys. Oppbevares på et godt ventilert sted.	Gasser under trykk (avsnitt 2.5)	Komprimert gass	— kan utelates for gass fylt i transportable gassflasker i samsvar med emballeringsinstruks P200 i UN RTDG, så sant ikke de aktuelle gassene er gjenstand for (langsom) nedbryting eller polymerisering.
			Flytende gass	
			Oppløst gass	
P410 + P412	Beskyttes mot sollys. Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50 °C/122 °F.	Aerosoler (avsnitt 2.3)	1, 2, 3	Framstiller/leverandør skal bruke gjeldende temperaturskala.»

viii) Posten for kode P411 + P235 utgår.

d) I tabell 6.5 gjøres følgende endringer:

Postene for kode P 501 og P502 skal lyde:

«P501	Innhold/beholder leveres til ...	Eksplorative varer (avsnitt 2.1)	Ustabile eksplorative varer og undergruppe 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5	... i samsvar med lokale/regionale/nasjonale/internasjonale bestemmelser (som spesifiseres). Framstiller/leverandør angir om disponeringskrav gjelder innholdet, beholderen eller begge deler.
		Brannfarlige væsker (avsnitt 2.6)	1, 2, 3	

Selvreaktive stoffer og stoffblandinger (avsnitt 2.8)	Type A, B, C, D, E, F
Stoffer og stoffblandinger som i kontakt med vann utvikler brannfarlige gasser (avsnitt 2.12)	1, 2, 3
Oksiderende væsker (avsnitt 2.13)	1, 2, 3
Oksiderende faste stoffer (avsnitt 2.14)	1, 2, 3
Organiske peroksider (avsnitt 2.15)	Type A, B, C, D, E, F
Akutt giftighet – gjennom munnen (avsnitt 3.1)	1, 2, 3, 4
Akutt giftighet — hudkontakt (avsnitt 3.1)	1, 2, 3, 4
Akutt giftighet – innånding (avsnitt 3.1)	1, 2
Hudetsing (avsnitt 3.2)	1, 1A, 1B, 1C
Sensibilisering ved innånding (avsnitt 3.4)	1, 1A, 1B
Hudsensibilisering (avsnitt 3.4)	1, 1A, 1B
Skade på arvestoffet i kjønnseller (avsnitt 3.5)	1A, 1B, 2
Kreftframkallende egenskaper (avsnitt 3.6)	1A, 1B, 2
Reproduksjonstoksisk (avsnitt 3.7)	1A, 1B, 2
Giftvirkning på bestemte organer — enkeltexponering (avsnitt 3.8)	1, 2

		Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering; irriterende virkning av luftveier (avsnitt 3.8)	3	
		Giftvirkning på bestemte organer — enkelteksponering; bedøvende virkning (avsnitt 3.8)	3	
		Giftvirkninger på bestemte organer — gjentatt eksponering (avsnitt 3.9)	1, 2	
		Fare ved aspirasjon (avsnitt 3.10)	1	
		Farlig for vannmiljøet — akutt fare for vannmiljøet (avsnitt 4.1)	1	
		Farlig for vannmiljøet — kronisk fare for vannmiljøet (avsnitt 4.1)	1, 2, 3, 4	
P502	Henvend deg til framstiller eller leverandør for informasjon om gjenvinning	Farlig for ozonlaget (avsnitt 5.1)	1»	

4) I del 2 gjøres følgende endringer:

a) I tabell 1.2 gjøres følgende endringer:

i) Posten for kode P220 skal lyde:

«P220	Språk	
	BG	Да се държи далеч от облекло и други горими материали.
	ES	Mantener alejado de la ropa y otros materiales combustibles.
	CS	Uchovávejte odděleně od oděvu a jiných hořlavých materiálů.
	DA	Holdes væk fra beklædningsgenstande og andre brændbare materialer.
	DE	Von Kleidung und anderen brennbaren Materialien fernhalten.
	ET	Hoida eemal rõivastest ja muust süttivast materjalist.

P220	Språk	
	EL	Να φυλάσσεται μακριά από ενδύματα και άλλα καύσιμα υλικά.
	EN	Keep away from clothing and other combustible materials.
	FR	Tenir à l'écart des vêtements et d'autres matières combustibles.
	GA	Coimeád glan ar éadaí agus ar ábhair indóite eile.
	HR	Čuvati odvojeno od odjeće i drugih zapaljivih materijala.
	IT	Tenere lontano da indumenti e altri materiali combustibili.
	LV	Nepieļaut saskari ar apģērbu un citiem uzliesmojošiem materiāliem.
	LT	Laikyti atokiau nuo drabužių bei kitų degių medžiagų.
	HU	Ruhától és más éghető anyagoktól távol tartandó.
	MT	Żomm 'il bogħod mill-hwejjeġ u materjali oħra li jaqbd.
	NL	Verwijderd houden van kleding en andere brandbare materialen.
	PL	Trzymać z dala od odzieży i innych materiałów zapalnych.
	PT	Manter afastado da roupa e de outras matérias combustíveis.
	RO	A se păstra departe de îmbrăcăminte și de alte materiale combustibile.
	SK	Uchovávať mimo odevov a iných horľavých materiálov.
	SL	Hraniti ločeno od oblačil in drugih vnetljivih materialov.
	FI	Pidä erillään vaatetuksesta ja muista syttyvistä materiaaleista.
	SV	Hålls åtskilt från kläder och andra brännbara material.»

ii) Posten for kode P221 utgår.

iii) Posten for kode P231 skal lyde:

«P231	Språk	
	BG	Да се използва и съхранява съдържанието под инертен газ/...
	ES	Manipular y almacenar el contenido en un medio de gas inerte /...
	CS	Manipulace a skladování pod inertním plynem /...

P231	Språk	
	DA	Håndteres og opbevares under inert gas/...
	DE	Inhalt unter inertem Gas/... handhaben und aufbewahren.
	ET	Sisu käidelda ja hoida inertgaasis/...
	EL	Ο χειρισμός και η αποθήκευση του υλικού να γίνεται υπό αδρανές αέριο/ ...
	EN	Handle and store contents under inert gas/...
	FR	Manipuler et stocker le contenu sous gaz inerte/...
	GA	Láimhsigh agus stóráil an t-ábhar faoi thriathghás/...
	HR	Rukovati i skladištiti u inertnom plinu /...
	IT	Manipolare e conservare in atmosfera di gas inerte/...
	LV	Saturu izmantot un glabāt tikai inertas gāzes vidē/...
	LT	Turinį tvarkyti ir laikyti inertinėse dujose/...
	HU	Tartalma inert gázban /... használandó és tárolandó.
	MT	Uża u ahżen il-kontenut taht gass inerti /...
	NL	Inhoud onder inert gas/... gebruiken en bewaren.
	PL	Używać i przechowywać zawartość w atmosferze obojętnego gazu /...
	PT	Manusear e armazenar o conteúdo em atmosfera de gás inerte/...
	RO	A se manipula și a se depozita conținutul sub un gaz inert/...
	SK	Manipulujte s obsahom a skladujte ho v prostredí s inertným plynom/...
	SL	Ravnati z vsebino in jo hraniti v inertnem plinu/...
	FI	Käsittele ja varastoi sisältö inertissä kaasussa/...
	SV	Hantera och förvara innehållet under inert gas/...»

iv) Posten for kode P234 skal lyde:

«P234	Språk	
	BG	Да се съхранява само в оригиналната опаковка.
	ES	Conservar únicamente en el embalaje original.



P234	Språk	
	CS	Uchovávejte pouze v původním balení.
	DA	Opbevares kun i originalemballagen.
	DE	Nur in Originalverpackung aufbewahren.
	ET	Hoida üksnes originaalpakendis.
	EL	Να διατηρείται μόνο στην αρχική συσκευασία.
	EN	Keep only in original packaging.
	FR	Conserver uniquement dans l'emballage d'origine.
	GA	Coimeád sa phacáistiú bunaidh amháin.
	HR	Čuvati samo u originalnom pakiranju.
	IT	Conservare soltanto nell'imballaggio originale.
	LV	Turēt tikai oriģināliepakojumā.
	LT	Laikyti tik originalioje pakuotėje.
	HU	Az eredeti csomagolásban tartandó.
	MT	Żomm biss fl-imballaġġ originali.
	NL	Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren.
	PL	Przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu.
	PT	Mantenha sempre o produto na sua embalagem original.
	RO	A se păstra numai în ambalajul original.
	SK	Uchovávejte iba v pôvodnom balení.
	SL	Hraniti samo v originalni embalaži.
	FI	Säilytä alkuperäispakkauksessa.
	SV	Förvaras endast i originalförpackningen.»

v) Posten for kode P240 skal lyde:

«P240	Språk	
	BG	Заземяване и еквипотенциална връзка на съда и приемателното устройство.
	ES	Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.

P240	Språk	
	CS	Uzemněte a upevněte obal a odběrové zařízení.
	DA	Beholder og modtageudstyr jordforbindes/potentialudlignes.
	DE	Behälter und zu befüllende Anlage erden.
	ET	Mahuti ja vastuvõtuseade maandada ja ühendada.
	EL	Γείωση και ισοδυναμική σύνδεση του περιέκτη και του εξοπλισμού του δέκτη.
	EN	Ground and bond container and receiving equipment.
	FR	Mise à la terre et liaison équipotentielle du récipient et du matériel de réception.
	GA	Nasc an coimeádán agus an trealamh glactha leis an talamh.
	HR	Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije.
	IT	Mettere a terra e a massa il contenitore e il dispositivo ricevente.
	LV	Tvertnes un saņēmējiekārtas iezemēt un savienot.
	LT	Įžeminti ir įtvirtinti talpyklą ir priėmimo įrangą.
	HU	A tárolóedényt és a fogadóedényt le kell földelni és át kell kötni.
	MT	Poġġi mal-art u wahhal il-kontenitur u t-tagħmir riċevitur.
	NL	Opslag- en opvangreservoir aarden.
	PL	Uziemić i połączyć pojemnik i sprzęt odbiorczy.
	PT	Ligação à terra/equipotencial do recipiente e do equipamento recetor.
	RO	Legătură la pământ și conexiune echipotentială cu recipientul și cu echipamentul de recepție.
	SK	Uzemnite a upevnite nádoby a plniace zariadenie.
	SL	Ozemljiti posodo in opremo za sprejem tekočine ter izenačiti potencialne.
	FI	Maadoita ja yhdistä säiliö ja vastaanottavat laitteet.
	SV	Jorda och potentialförbind behållare och mottagarutrustning.»

vi) Posten for kode P241 skal lyde:

«P241	Språk	
	BG	Използвайте [електрическо/вентилационно/осветително/...] оборудване, обезопасено срещу експлозия.
	ES	Utilizar material [eléctrico / de ventilación/iluminación / ...] antideflagrante.
	CS	Používejte [elektrické/ventilační/osvětlovací/...] zařízení do výbušného prostředí.
	DA	Anvend eksplosionssikkert [elektrisk/ventilations-/lys-/...] udstyr.
	DE	Explosionssgeschützte [elektrische/Lüftungs-/Beleuchtungs-/...] Geräte verwenden.
	ET	Kasutada plahvatuskindlaid [elektri-/ventilatsiooni-/valgustus-/...] seadmeid.
	EL	Να χρησιμοποιείται αντιακρηκτικός εξοπλισμός [ηλεκτρολογικός / εξαερισμού/φωτιστικός/...].
	EN	Use explosion-proof [electrical/ventilating/lighting/...] equipment.
	FR	Utiliser du matériel [électrique/de ventilation/d'éclairage/...] antidéflagrant.
	GA	Bain úsáid as trealamh pléascdhíonach [leictreach/ aerála/soilsiúcháin/...].
	HR	Rabiti [električnu/ventilacijsku/rasvjetnu/...] opremu koja neće izazvati eksploziju.
	IT	Utilizzare impianti [elettrici/di ventilazione/d'illuminazione/...] a prova di esplosione.
	LV	Izmantot sprādzien drošas [elektriskās/ventilācijas/apgaismošanas/...] iekārtas.
	LT	Naudoti sprogimui atsparią [elektros/ventiliacijos/apšvietimo/...] įrangą.
	HU	Robbanásbiztos [elektromos/szellőztető/világító/...] berendezés használandó.
	MT	Uża' tagħmir [elettriku / ta' ventilazzjoni / ta' daw/...] li jiflah għal spluzjoni.
	NL	Explosie veilige [elektrische/ventilatie-/verlichtings-/...]apparatuur gebruiken.

P241	Språk	
	PL	Używać [elektrycznego/wentylującego/oświetleniowego/.../] przeciwwybuchowego sprzętu.
	PT	Utilizar equipamento [elétrico/de ventilação/de iluminação/...] à prova de explosão.
	RO	Utilizați echipamente [electrice/de ventilare/de iluminat/...] antideflagrante.
	SK	Používajte [elektrické/ventilačné/osvetľovacie/...] zariadenie do výbušného prostredia.
	SL	Uporabiti [električno opremo/prezračevalno opremo/ opremo za razsvetljavo/...], odporno proti eksplozijam.
	FI	Käytä räjähdysturvallisia [sähkö/ilmanvaihto/valaisin/...]laitteita.
	SV	Använd explosionssäker [elektrisk/ventilations-/belysnings-/...]utrustning.»

vii) Posten for kode P242 skal lyde:

«P242	Språk	
	BG	Използвайте инструменти, които не предизвикват искри.
	ES	No utilizar herramientas que produzcan chispas.
	CS	Používejte nářadí z nejspíšícího kovu.
	DA	Anvend værktøj, som ikke frembringer gnister.
	DE	Funkenarmes Werkzeug verwenden.
	ET	Mitte kasutada seadmeid, mis võivad tekitada sädemeid.
	EL	Να χρησιμοποιούνται μη σπινθηρογόνα εργαλεία.
	EN	Use non-sparking tools.
	FR	Utiliser des outils ne produisant pas d'étincelles.
	GA	Bain úsáid as uirlisí neamhspréachta.
	HR	Rabiti neiskreći alat.
	IT	Utilizzare utensili antiscintillamento.
	LV	Izmantot instrumentus, kas nerada dzirksteles.
	LT	Naudoti kibirkščių nekeliančius įrankius.

P242	Språk	
	HU	Szikkramentes eszközök használandók.
	MT	Uża għodda li ma ttajjarx żnied.
	NL	Vonkvrij gereedschap gebruiken.
	PL	Używać nieiskrzących narzędzi.
	PT	Utilizar ferramentas antichispa.
	RO	Nu utilizați unelte care produc scântei.
	SK	Používajte neiskriace prístroje.
	SL	Uporabiti orodje, ki ne povzroča isker.
	FI	Käytä kipinöimättömiä työkaluja.
	SV	Använd verktyg som inte ger upphov till gnistor.»

viii) Posten for kode P243 skal lyde:

«P243	Språk	
	BG	Предприемете действия за предотвратяване на освобождаването на статично електричество.
	ES	Tomar medidas de precaución contra las descargas electrostáticas.
	CS	Proveďte opatření proti výbojům statické elektřiny.
	DA	Træf foranstaltninger mod statisk elektricitet.
	DE	Maßnahmen gegen elektrostatische Entladungen treffen.
	ET	Rakendada abinõusid staatilise elektri vältimiseks.
	EL	Λάβετε μέτρα για την αποτροπή ηλεκτροστατικών εκκενώσεων.
	EN	Take action to prevent static discharges.
	FR	Prendre des mesures de précaution contre les décharges électrostatiques.
	GA	Déan bearta in aghaidh dífluchtú statach.
	HR	Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta.
	IT	Fare in modo di prevenire le scariche elettrostatiche.

P243	Språk	
	LV	Nodrošināties pret statiskās enerģijas izlādi.
	LT	Imtis veiksmų statinei iškrovai išvengti.
	HU	Az elektrosztatikus kisülés megakadályozására óvintézkedéseket kell tenni.
	MT	Hu azzjoni biex tipprevjeni l-hruġ ta' elettriku statiku.
	NL	Maatregelen treffen om ontladingen van statische elektriciteit te voorkomen.
	PL	Podjąć działania zapobiegające wyładowaniom elektrostatycznym.
	PT	Tomar medidas para evitar acumulação de cargas eletrostáticas.
	RO	Luați măsuri de precauție împotriva descărcărilor electrostatice.
	SK	Vykonajte opatrenia na zabránenie výbojom statickej elektriny.
	SL	Ukrepati za preprečitev statičnega naelektrjenja.
	FI	Estä staattisen sähköön aiheuttama kipinäinti.
	SV	Vidta åtgärder mot statisk elektricitet.»

ix) Posten for kode P250 skal lyde:

«P250	Språk	
	BG	Да не се подлага на стържене/удар/триене...
	ES	Evitar abrasiones/choques/fricciones/...
	CS	Nevystavujte obrušování/nárazům/tření/...
	DA	Må ikke udsættes for slibning/stød/gnidning/...
	DE	Nicht schleifen/stoßen/reiben/...
	ET	Hoida kriimustamise/põrutuse/hõõrdumise/... eest.
	EL	Να αποφεύγεται άλεση/κρούση/τριβή/...
	EN	Do not subject to grinding/shock/friction/...
	FR	Éviter les abrasions/les chocs/les frottements/...
	GA	Ná nocht do mheilt/do thurraing/do fhrithchuimilt/...

P250	Språk	
	HR	Ne izlagati mrvljenju/udarcima/trenju/...
	IT	Evitare le abrasioni/gli urti/gli attriti/...
	LV	Nepakļaut drupināšanai/triecienam/berzei/...
	LT	Nešlifuoti/netrankyti/.../netrinti.
	HU	Tilos csiszolásnak/ütésnek/súrlódásnak/... kitenni.
	MT	Tissottoponix għal brix / xokk / frizzjoni /...
	NL	Malen/schokken/wrijving/... vermijden.
	PL	Nie poddawać szlifowaniu/wstrząsom/tarciu/...
	PT	Não submeter a trituração/choque/fricção/...
	RO	A nu se supune la abraziuni/şocuri/frecare/...
	SK	Nevystavujte brúseniu/nárazu/treniu/...
	SL	Ne izpostavljati drgnjenju/udarcem/trenju/...
	FI	Suojele rasitukselta/iskuulta/hankaukselta/...
	SV	Får inte utsättas för malning/stöt/friktion/... »

x) Posten for kode P263 skal lyde:

«P263	Språk	
	BG	Да се избягва контакт по време на бременност и при кърмене.
	ES	Evitar todo contacto con la sustancia durante el embarazo y la lactancia.
	CS	Zabraňte styku během těhotenství a kojení.
	DA	Undgå kontakt under graviditet/amning.
	DE	Berührung während Schwangerschaft und Stillzeit vermeiden.
	ET	Vältida kokkupuudet raseduse ja imetamise ajal.
	EL	Αποφεύγετε την επαφή στη διάρκεια της εγκυμοσύνης και της γαλουχίας.

P263	Språk	
	EN	Avoid contact during pregnancy and while nursing.
	FR	Éviter tout contact avec la substance au cours de la grossesse et pendant l'allaitement.
	GA	Seachain teagmháil le linn toirchis agus fad agus atá an chíoch á tabhairt.
	HR	Izbjegavati dodir tijekom trudnoće i dojenja.
	IT	Evitare il contatto durante la gravidanza e l'allattamento.
	LV	Izvairīties no saskares grūtniecības laikā un barojot bērnu ar krūti.
	LT	Vengti kontakto nėštumo metu/maitinant krūtimi.
	HU	Terhesség és szoptatás alatt kerülni kell az anyaggal való érintkezést.
	MT	Evita l-kuntatt waqt it-tqala u t-treddigh.
	NL	Bij zwangerschap of borstvoeding aanraking vermijden.
	PL	Unikać kontaktu w czasie ciąży i podczas karmienia piersią.
	PT	Evitar o contacto durante a gravidez e o aleitamento.
	RO	Evitați contactul în timpul sarcinii și alăptării.
	SK	Zabráňte kontaktu počas tehotenstva a dojčenia.
	SL	Preprečiti stik med nosečnostjo in dojenjem.
	FI	Vältä kosketusta raskauden ja imetyksen aikana.
	SV	Undvik kontakt under graviditet och amning.»

xi) Posten for kode P282 skal lyde:

«P282	Språk	
	BG	Носете предпазващи от студ ръкавици, както и маска за лице или защитни очила.
	ES	Usar guantes aislantes contra el frío y equipo de protección para la cara o los ojos.
	CS	Používejte ochranné rukavice proti chladu a buď obličejový štít, nebo ochranné brýle.
	DA	Bær kuldeisolerende handsker og enten ansigtsskærm eller øjenbeskyttelse.



P282	Språk	
	DE	Schutzhandschuhe mit Kälteisolierung und zusätzlich Gesichtsschild oder Augenschutz tragen.
	ET	Kanda külmakaitsekindaid ning kaitsemaski või kaitseprille.
	EL	Να φοράτε μονωτικά γάντια και προστατευτικό κάλυμμα προσώπου ή εξοπλισμό προστασίας ματιών.
	EN	Wear cold insulating gloves and either face shield or eye protection.
	FR	Porter des gants isolants contre le froid et un équipement de protection du visage ou des yeux.
	GA	Caith lámhainní inslithe fuachta agus aghaidhsciath nó cosaint súile.
	HR	Nositi zaštitne rukavice za hladnoću i zaštitu za lice ili zaštitu za oči.
	IT	Utilizzare guanti termici e schermo facciale o protezione per gli occhi.
	LV	Izmantot aukstumizolējošus aizsargcimdus un sejas vai acu aizsargu.
	LT	Mūvēti nuo šalčio izoliuojančias pirštines ir naudoti veido skydelį arba akių apsaugos priemonės.
	HU	Hidegszigetelő kesztyű és arcvédő vagy szemvédő használatra kötelező.
	MT	Ilbes ingwanti kiesha li ma jinfidx minnhom u jew ilqugh għall-wieċ jew protezzjoni għall-ghajnejn.
	NL	Koude-isolerende handschoenen en hetzij gelaatsbescherming hetzij oogbescherming dragen.
	PL	Nosić rękawice izolujące od zimna oraz albo maski na twarz albo ochronę oczu.
	PT	Usar luvas de proteção contra o frio e escudo facial ou proteção ocular.
	RO	Purtați mănuși izolante împotriva frigului și echipament de protecție a feței sau a ochilor.
	SK	Používajte termostabilné rukavice a buď ochranný štít alebo ochranné okuliare.
	SL	Nositi izolirne rokavice za zaščito pred mrazom in zaščito za obraz oziroma zaščito za oči.
	FI	Käytä kylmäeristäviä suojakäsineitä ja joko kasvosuojainta tai silmiensuojainta.
	SV	Använd köldisolerande handskar och antingen visir eller ögonskydd.»

xii) Posten for kode P283 skal lyde:

«P283	Språk	
	BG	Носете огнеупорно или огнезащитно облекло.
	ES	Llevar ropa resistente al fuego o retardante de las llamas.
	CS	Používejte ohnivzdorný oděv nebo oděv zpomalující hoření.
	DA	Bær brandbestandig eller brandhæmmende beklædning.
	DE	Schwer entflammbare oder flammhemmende Kleidung tragen.
	ET	Kanda tulekindlat või tule levikut aeglustavat rõivastust.
	EL	Να φοράτε αντιπυρικό ρουχισμό ή ρουχισμό με επιβραδυντικό φλόγας.
	EN	Wear fire resistant or flame retardant clothing.
	FR	Porter des vêtements résistant au feu ou à retard de flamme.
	GA	Caith éadaí dódhíonacha nó lasairmhoillitheacha.
	HR	Nositi odjeću otpornu na vatru ili nezapaljivu odjeću.
	IT	Indossare indumenti completamente ignifughi o in tessuti ritardanti di fiamma.
	LV	Izmantot ugunsizturīgu vai liesmas aizturošu apģērbu.
	LT	Dėvėti ugniai atsparius arba antipireninius drabužius.
	HU	Tűzálló vagy lángkésleltető ruházat viselése kötelező.
	MT	Ilbes hwejjeġ rezistenti għan-nar u retardanti tal-fjammi.
	NL	Vuurbestendige of vlamvertragende kleding dragen.
	PL	Nosić odzież ognioodporną lub opóźniającą zapalenie.
	PT	Usar vestuário ignífugo ou retardador de chamas.
	RO	Purtați îmbrăcăminte rezistentă la foc sau ignifugă.
	SK	Noste ohňovzdorný odev alebo odev so zníženou horľavosťou.
	SL	Nositi negorljiva oblačila ali oblačila, odporna proti ognju.
	FI	Käytä palosuojattua tai paloturvallista vaatetusta.
	SV	Använd brandsäkra eller flambämmande kläder.»

xiii) Posten for kode P231 + P232 skal lyde:

«P231 + P232	Språk	
	BG	Да се използва и съхранява съдържанието под инертен газ/... Да се пази от влага.
	ES	Manipular y almacenar el contenido en un medio de gas inerte/.... Proteger de la humedad.
	CS	Manipulace a skladování pod inertním plynem /.... Chraňte před vlhkem.
	DA	Håndteres og opbevares under inert gas/.... Beskyt mod fugt.
	DE	Inhalt unter inertem Gas/... handhaben und aufbewahren. Vor Feuchtigkeit schützen.
	ET	Sisu käidelda ja hoida inertgaasis/.... Hoida niiskuse eest.
	EL	Ο χειρισμός και η αποθήκευση του υλικού να γίνεται υπό αδρανές αέριο/ ... Προστασία από την υγρασία.
	EN	Handle and store contents under inert gas/.... Protect from moisture.
	FR	Manipuler et stocker le contenu sous gaz inerte/... Protéger de l'humidité.
	GA	Láimhsigh agus stóráil an t-ábhar faoi thriathghás/.... Cosain ó thaise.
	HR	Rukovati i skladištiti u inertnom plinu / ... Zaštiti od vlage.
	IT	Manipolare e conservare in atmosfera di gas inerte/.... Tenere al riparo dall'umidità.
	LV	Saturu izmantot un glabāt tikai inertas gāzes vidē/... Sargāt no mitruma.
	LT	Turinį tvarkyti ir laikyti inertinėse dujose/...Saugoti nuo drėgmės.
	HU	Tartalma inert gázban / ... használandó és tárolandó. Nedvességtől védendő.
	MT	Uża u aħżen il-kontenut taħt gass inert /.... Ipproteġi mill-umdità.
	NL	Inhoud onder inert gas/... gebruiken en bewaren. Tegen vocht beschermen.
	PL	Używać i przechowywać zawartość w atmosferze obojętnego gazu /.... Chronić przed wilgocią.
	PT	Manusear e armazenar o conteúdo em atmosfera de gás inerte/.... Manter ao abrigo da humidade.
	RO	A se manipula și a se depozita conținutul sub un gaz inert/.... A se proteja de umiditate.
	SK	Manipulujte s obsahom a skladujte ho v prostredí s inertným plynom/... Chráňte pred vlhkosťou.

P231 + P232	Språk	
	SL	Ravnati z vsebino in jo hraniti v ustreznem inertnem plinu/.... Zaščítiti pred vlago.
	FI	Käsíttele ja varastoi sisältö inertissä kaasussa /.... Suojaa kosteudelta.
	SV	Hantera och förvara innehållet under inert gas/.... Skyddas från fukt.»

xiv) Posten for kode P235 + P410 utgår.

b) I tabell 1.3 gjøres følgende endringer:

i) Posten for kode P312 skal lyde:

«P312	Språk	
	BG	При неразположение се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/...
	ES	Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico/... si la persona se encuentra mal.
	CS	Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO / lékaře /... .
	DA	Kontakt GIFTLINJEN/læge/... i tilfælde af ubehag.
	DE	Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/... anrufen.
	ET	Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSEGA/ arstiga/....
	EL	Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/..., αν αισθανθείτε αδιαθεσία.
	EN	Call a POISON CENTRE/doctor/... if you feel unwell.
	FR	Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... en cas de malaise.
	GA	Cuir glao ar IONAD NIMHE/dochtúir/... má bhraitheann tú tinn.
	HR	U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA / liječnika / ...
	IT	In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/... .
	LV	Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/..., ja jums ir slikta pašsajūta.
	LT	Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją / ...
	HU	Roszzullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/....
	MT	Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT / tabib / ... jekk thossok ma tiflahx.

P312	Språk	
	NL	Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen.
	PL	W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem/....
	PT	Caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/... .
	RO	Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/... dacă nu vă simțiți bine.
	SK	Pri zdravotných problémoch volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/... .
	SL	Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/ zdravnika/... .
	FI	Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/..., jos ilmenee pahoinvointia.
	SV	Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare... »

ii) Posten for kode P334 skal lyde:

«P334	Språk	
	BG	Потопете в хладка вода [или сложете мокри компреси].
	ES	Sumergir en agua fría [o envolver en vendas húmedas].
	CS	Ponořte do studené vody [nebo zabalte do vlhkého obvazu].
	DA	Hold under koldt vand [eller anvend våde omslag].
	DE	In kaltes Wasser tauchen [oder nassen Verband anlegen].
	ET	Hoida jahedas vees [või panna peale niiske kompress].
	EL	Βυθίστε σε δροσερό νερό [ή τυλίξτε με βρεγμένους επιδέσμους].
	EN	Immerse in cool water [or wrap in wet bandages].
	FR	Rincer à l'eau fraîche [ou poser une compresse humide].
	GA	Tum in uisce fionnuar [nó cuir bréid fliuch air].
	HR	Uroniti u hladnu vodu [ili omotati vlažnim zavojem].
	IT	Immergere in acqua fredda [o avvolgere con un bendaggio umido].
	LV	Iegremdēt vēsā ūdenī [vai ietīt mitros apsējos].

P334	Språk	
	LT	[merkti į vėsų vandenį [arba apvynioti šlapiais tvarsčiais].
	HU	Hideg vízzel [vagy nedves kötészel] kell hűteni.
	MT	Dahhal fl-ilma kiesah [jew kebbeb f'faxex imxarbin].
	NL	In koud water onderdampelen [of nat verband aanbrengen].
	PL	Zanurzyć w zimnej wodzie [lub owinąć mokrym bandażem].
	PT	Mergulhar em água fria [ou aplicar compressas húmidas].
	RO	Introduceți în apă rece [sau acoperiți cu o compresă umedă].
	SK	Ponorte do studenej vody [alebo obviažte mokrými obväzmi].
	SL	Potopiti v hladno vodo [ali zaviti v mokre povoje].
	FI	Upota kylmään veteen [tai kääri märkiin siteisiin].
	SV	Skölj under kallt vatten [eller använd våta omslag].»

iii) Posten for kode P353 skal lyde:

«P353	Språk	
	BG	Облейте кожата с вода [или вземете душ].
	ES	Enjuagar la piel con agua [o ducharse].
	CS	Opláchněte kůži vodou [nebo osprchujte].
	DA	Skyl [eller brus] huden med vand.
	DE	Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen].
	ET	Loputada nahka veega [või loputada duši all].
	EL	Ξεπλύνετε την επιδερμίδα με νερό [ή στο ντους].
	EN	Rinse skin with water [or shower].
	FR	Rincer la peau à l'eau [ou se doucher].
	GA	Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh].
	HR	Isprati kožu vodom [ili tuširanjem].
	IT	Sciacquare la pelle [o fare una doccia].

P353	Språk	
	LV	Noskalot ādu ar ūdeni [vai iet dušā].
	LT	Odą nuplauti vandeniui [arba čiurkšle].
	HU	A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozás].
	MT	Lahlah il-ġilda bl-ilma [jew bix-xawer].
	NL	Huid met water afspoelen [of afdouchen].
	PL	Splukać skórę pod strumieniem wody [lub prysznicem].
	PT	Enxaguar a pele com água [ou tomar um duche].
	RO	Clătiți pielea cu apă [sau faceți duș].
	SK	Pokožku ihneď opláchnite vodou [alebo sprchou].
	SL	Kožo izprati z vodo [ali prho].
	FI	Huuhdo iho vedellä [tai suihkuta].
	SV	Skölj huden med vatten [eller duscha].»

iv) Posten for kode P372 skal lyde:

«P372	Språk	
	BG	Опасност от експлозия.
	ES	Riesgo de explosión.
	CS	Nebezpečí výbuchu.
	DA	Eksplisionsfare.
	DE	Explosionsgefahr.
	ET	Plahvatusoht.
	EL	Κίνδυνος έκρηξης.
	EN	Explosion risk.
	FR	Risque d'explosion.
	GA	Baol pléasctha.
	HR	Opasnost od eksplozije.
	IT	Rischio di esplosione.

P372	Språk	
	LV	Eksplodijas risks.
	LT	Sprogimo pavojus.
	HU	Robbanásveszély.
	MT	Riskju ta' splużjoni.
	NL	Ontploffingsgevaar.
	PL	Zagrożenie wybuchem.
	PT	Risco de explosão.
	RO	Risc de explozie.
	SK	Riziko výbuchu.
	SL	Nevarnost eksplozije.
	FI	Räjähdyksvaara.
	SV	Explosionsrisk.»

v) Posten for kode P374 utgår.

vi) Posten for kode P381 skal lyde:

«P381	Språk	
	BG	В случай на изтичане премахнете всички източници на запалване.
	ES	En caso de fuga, eliminar todas las fuentes de ignición.
	CS	V případě úniku odstraňte všechny zdroje zapálení.
	DA	I tilfælde af lækage fjernes alle antændelseskilder.
	DE	Bei Undichtigkeit alle Zündquellen entfernen.
	ET	Lekke korral eemaldada kõik süüteallikad.
	EL	Σε περίπτωση διαρροής, εξαλείψτε όλες τις πηγές ανάφλεξης.
	EN	In case of leakage, eliminate all ignition sources.
	FR	En cas de fuite, éliminer toutes les sources d'ignition.
	GA	I gcás sceite, díothaigh gach foinse adhainte.



P381	Språk	
	HR	U slučaju istjecanja ukloniti sve izvore paljenja.
	IT	In caso di perdita, eliminare ogni fonte di accensione.
	LV	Noplūdes gadījumā novērst visus uzliesmošanas avotus.
	LT	Nuotėkio atveju, pašalinti visus uždegimo šaltinius.
	HU	Szivárgás esetén meg kell szüntetni az összes gyújtóforrást.
	MT	F'kaz ta' tnixxija, elimina s-sorsi kollha li jqabdu.
	NL	In geval van lekkage alle ontstekingsbronnen wegnemen.
	PL	W przypadku wycieku wyeliminować wszystkie źródła zapłonu.
	PT	Em caso de fuga, eliminar todas as fontes de ignição.
	RO	În caz de scurgeri, eliminați toate sursele de aprindere.
	SK	V prípade úniku odstráňte všetky zdroje zapálenia.
	SL	V primeru uhajanja odstraniti vse vire vžiga.
	FI	Vuototapauksessa poista kaikki sytytyslähteet.
	SV	Vid läckage, avlägsna alla antändningskällor.»

vii) Posten for kode P301 + P312 skal lyde:

«P301 + P312	Språk	
	BG	ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: при неразположение се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/...
	ES	EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico /... si la persona se encuentra mal.
	CS	PŘI POŽITÍ: Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO / lékaře / ... .
	DA	I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Kontakt GIFTLINJEN/læge/... i tilfælde af ubehag.
	DE	BEI VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/... anrufen.
	ET	ALLANEELAMISE KORRAL: halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA/arstiga/.../.

P301 + P312	Språk	
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/..., αν αισθανθείτε αδιαθεσία.
	EN	IF SWALLOWED: Call a POISON CENTRE/doctor/... if you feel unwell.
	FR	EN CAS D'INGESTION: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/.../ en cas de malaise.
	GA	MÁ SHLOGTAR: Cuir glao ar IONAD NIMHE/dochtúir/... má bhraitheann tú tinn.
	HR	AKO SE PROGUTA: u slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA / liječnika / ...
	IT	IN CASO DI INGESTIONE: in presenza di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/... .
	LV	NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ ārstu/..., ja jums ir slikta pašsajūta.
	LT	PRARIJUS: pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją / ...
	HU	LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/....
	MT	JEKK JINBELA': Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT / tabib /... jekk thossok ma tiflahx.
	NL	NA INSLIKKEN: bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM/arts/... raadplegen.
	PL	W PRZYPADKU POŁKNIECIA: W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/ lekarzem/....
	PT	EM CASO DE INGESTÃO: Caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/... .
	RO	ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/... dacă nu vă simțiți bine.
	SK	PO POŽITÍ: Pri zdravotných problémoch volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/... .
	SL	PRI ZAUŽITJU: Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/... .
	FI	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKE-SKUKSEEN/lääkäriin/..., jos ilmenee pahoinvointia.
	SV	VID FÖRTÄRING: Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare... »

viii) Posten for kode P301 + P330 + P331 utgår.

ix) Posten for kode P302 + P334 skal lyde:

«P302 + P334	Språk	
	BG	ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: потопете в хладка вода или сложете мокри компреси.
	ES	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Sumergir en agua fría o envolver en vendas húmedas.
	CS	PŘI STYKU S KŮŽÍ: Ponořte do studené vody nebo zabalte do vlhkého obvazu.
	DA	VED KONTAKT MED HUDEN: Hold under koldt vand eller anvend våde omslag.
	DE	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: In kaltes Wasser tauchen oder nassen Verband anlegen.
	ET	NAHALE SATTUMISE KORRAL: hoida jahedas vees või panna peale niiske kompress.
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Βυθίστε σε δροσερό νερό ή τυλίξτε με βρεγμένους επιδέσμους.
	EN	IF ON SKIN: Immerse in cool water or wrap in wet bandages.
	FR	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Rincer à l'eau fraîche ou poser une compresse humide.
	GA	I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Tum in uisce fionnuar nó cuir bréid fliuch air.
	HR	U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: uroniti u hladnu vodu ili omotati vlažnim zavojem.
	IT	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: immergere in acqua fredda o avvolgere con un bendaggio umido.
	LV	SASKARĒ AR ĀDU: Iegremdēt vēsā ūdenī vai ietīt mitros apsējos.
	LT	PATEKUS ANT ODOS: įmerkti į vėsą vandenį arba apvynioti šlapiais tvarsčiais.
	HU	HA BŐRRE KERÜL: Hideg vízzel vagy nedves kötéssel kell hűteni.
	MT	JEKK FUQ IL-ĠILDA: Dahhal fl-ilma frisk jew kebbeb f'faxex imxarrbin.
	NL	BIJ CONTACT MET DE HUID: in koud water onderdompelen of nat verband aanbrengen.
	PL	W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Zanurzyć w zimnej wodzie lub owinąć mokrym bandażem.

P302 + P334	Språk	
	PT	SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Mergulhar em água fria ou aplicar compressas húmidas.
	RO	ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: Introduceți în apă rece sau acoperiți cu o compresă umedă.
	SK	PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Ponorte do studenej vody alebo obviažte mokrými obväzmi.
	SL	PRI STIKU S KOŽO: Potopiti v hladno vodo ali zaviti v mokre povoje.
	FI	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Upota kylmään veteen tai kääri märkiin siteisiin.
	SV	VID HUDKONTAKT: Skölj under kallt vatten eller använd våta omslag.»

- x) Posten for kode P303 + P361 + P353 utgår.
- xi) Posten for kode P305 + P351 + P338 utgår.
- xii) Posten for ny kode P336 + P315 innsettes etter P333 + P313:

«P336 + P315	Språk	
	BG	Размразете замръзналите части в хладка вода. Не разтривайте засегнатото място. Незабавно потърсете медицински съвет/помощ.
	ES	Descongelar las partes congeladas con agua tibia. No frotar la parte afectada. Buscar asistencia médica inmediata.
	CS	Omrzlá místa ošetřete vlažnou vodou. Postižené místo netřete. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.
	DA	Opvarm forsigtigt af frostskaadede legemsdele i lunkent vand. Gnid ikke det angrebne område. Søg omgående lægehjælp.
	DE	Vereiste Bereiche mit lauwarmem Wasser auftauen. Betroffenen Bereich nicht reiben. Sofort ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
	ET	Sulatada külmunud piirkonnad leige veega. Kannatada saanud piirkonda mitte hõõruda. Pöörduda viivitamata arsti poole.
	EL	Ξεπαγώστε τα παγωμένα μέρη με χλιαρό νερό. Μην τρίβετε την περιοχή που πάγωσε. Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε αμέσως γιατρό.
	EN	Thaw frosted parts with lukewarm water. Do not rub affected area. Get immediate medical advice/attention.
	FR	Dégeler les parties gelées avec de l'eau tiède. Ne pas frotter les zones touchées. Consulter immédiatement un médecin.
	GA	Leáigh codanna sioctha le huisce alabhog. Ná cuimil an réimse lena mbaineann. Faigh comhairle/cúram liachta láithreach.

P336 + P315	Språk	
	HR	Zamrznute dijelove odmrznuti mlakom vodom. Ne trljati oštećeno mjesto. Hitno zatražiti savjet/pomoć liječnika.
	IT	Sgelare le parti congelate usando acqua tiepida. Non sfregare la parte interessata. Consultare immediatamente un medico.
	LV	Atkausēt sasalušās daļas ar remdenu ūdeni. Skarto zonu neberzt. Nekavējoties lūgt palīdzību mediķiem.
	LT	Prišalusias daleles atitirpinti drungnu vandeniu. Netrinti paveiktos zonas. Nedelsiant kreiptis į gydytoją.
	HU	A fagyott részeket langyos vízzel fel kell melegíteni. Tilos az érintett terület dörzsölése. Azonnal orvosi ellátást kell kérni.
	MT	Holl il-partijiet kiesha bl-ilma fietel. Toghroxx il-parti affettwata. Ikkonsulta tabib minnufih.
	NL	Bevroren lichaamsdelen met lauwwater ontdooien. Niet wrijven. Onmiddellijk een arts raadplegen.
	PL	Rozmrozić oszronione obszary letnią wodą. Nie trzeć oszronionego obszaru. Natychmiast zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.
	PT	Derreter as zonas congeladas com água morna. Não friccionar a zona afetada. Consulte imediatamente um médico.
	RO	Dezghețați părțile degerate cu apă caldută. Nu frecați zona afectată. Consultați imediat medicul.
	SK	Zmrznuté časti ošetríte vlažnou vodou. Postihnuté miesto netrite. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.
	SL	Zamrznjene dele odtaliti z mlačno vodo. Ne drgniti prizadetega mesta. Takoj poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.
	FI	Sulata jäätyneet alueet haalealla vedellä. Vahingoittunutta aluetta ei saa hangata. Hakeudu välittömästi lääkäriin.
	SV	Värm det köldskadade området med ljummet vatten. Gnid inte det skadade området. Sök omedelbart läkarhjälp.»

xiii) Posten for kode P335 + P334 utgår.

xiv) Følgende nye poster for kode P301 + P330 + P331, P302 + P335 + P334, P303 + P361 + P353 og P305 + P351 + P338 innsettes etter posten for kode P370 + P378:

«P301 + P330 + P331	Språk	
	BG	ПРИ ПОГЛЪТЦАНЕ: изплакнете устата. НЕ предизвиквайте повръщане.
	ES	EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito.

P301 + P330 + P331	Språk	
	CS	PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení.
	DA	I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Skyl munden. Fremkald IKKE opkastning.
	DE	BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen.
	ET	ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud. MITTE kutsuda esile oksendamist.
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε το στόμα. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό.
	EN	IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting.
	FR	EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir.
	GA	MÁ SHLOGTAR: Sruthlaítear an béal. NÁ spreagtar urlacan.
	HR	AKO SE PROGUTA: isprati usta. NE izazivati povraćanje.
	IT	IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito.
	LV	NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: Izskalot muti. NEIZRAISĪT vemšanu.
	LT	PRARIJUS: išskalauti burną. NESKATINTI vėmimo.
	HU	LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni. TILOS hánytatni.
	MT	JEKK JINBELA': Lahlah il-halq. TIPPROVOKAX ir-remettar.
	NL	NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken.
	PL	W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: wypłukać usta. NIE wywoływać wymiotów.
	PT	EM CASO DE INGESTÃO: Enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito.
	RO	ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: Clătiți gura. NU provocați voma.
	SK	PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie.
	SL	PRI ZAUŽITJU: Izprati usta. Ne izzivati bruhanja.
	FI	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Huuhdo suu. EI saa oksennuttaa.
	SV	VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Framkalla INTE kräkning.»

«P302 + P335 + P334	Språk	
	BG	ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: отстранете от кожата посипаните частици. Потопете в хладка вода [или сложете мокри компреси].
	ES	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Cepillar las partículas sueltas depositadas en la piel; sumergir en agua fría [o envolver en vendas húmedas].
	CS	PŘI STYKU S KŮŽÍ: Volné částičky odstraňte z kůže. Ponořte do studené vody [nebo zabalte do vlhkého obvazu].
	DA	VED KONTAKT MED HUDEN: Børst løse partikler bort fra huden. Hold under koldt vand [eller anvend våde omslag].
	DE	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Lose Partikel von der Haut abbürsten. In kaltes Wasser tauchen [oder nassen Verband anlegen].
	ET	NAHALE SATTUMISE KORRAL: pühkida lahtised osakesed nahalt maha. Hoida jahedas vees [või panna peale niiske kompress].
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Αφαιρέστε προσεκτικά τα σωματίδια που έχουν μείνει στο δέρμα με μια βούρτσα. Βυθίστε σε δροσερό νερό [ή τυλίξτε με βρεγμένους επιδέσμους].
	EN	IF ON SKIN: Brush off loose particles from skin. Immerse in cool water [or wrap in wet bandages].
	FR	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Enlever avec précaution les particules déposées sur la peau. Rincer à l'eau fraîche [ou poser une compresse humide].
	GA	I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Glan cáithníní scaoilte den chraiceann. Tum in uisce fionnuar [nó cuir bréid fliuch air].
	HR	U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: izmesti zaostale čestice s kože. Uroniti u hladnu vodu [ili omotati vlažnim zavojem].
	IT	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: rimuovere le particelle depositate sulla pelle. Immergere in acqua fredda [o avvolgere con un bendaggio umido].
	LV	SASKARĒ AR ĀDU: Noslaucīt brīvās daļiņas no ādas. Iegremdēt vēsā ūdenī [vai ietīt mitros apsējos].
	LT	PATEKUS ANT ODOS: neprilipusias daleles nuvalyti nuo odos. Įmerkti į vėsų vandenį [arba apvynioti šlapiais tvarščiais].
	HU	HA BŐRRE KERÜL: A bőrre lazán tapadó szemcséket óvatosan le kell kefélni. Hideg vízzel [vagy nedves kötéssel] kell hűteni.
	MT	JEKK FUQ IL-ĠILDA: Farfar il-frac mhux imwahaħħal minn mal-ġilda. Daħħal fl-ilma frisk [jew kebbeb f'faxex imxarrbin].

P302 + P335 + P334	Språk	
	NL	BIJ CONTACT MET DE HUID: losse deeltjes van de huid afvegen. In koud water onderdompelen [of nat verband aanbrengen].
	PL	W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Niezwiązaną pozostałość strzepnąć ze skóry. Zanurzyć w zimnej wodzie [lub owinąć mokrym bandażem].
	PT	SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Sacudir da pele as partículas soltas. Mergulhar em água fria [ou aplicar compressas húmidas].
	RO	ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: Îndepărtați particulele depuse pe piele. Introduceți în apă rece [sau acoperiți cu o compresă umedă].
	SK	PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Z pokožky oprášte sypké čiastočky. Ponorte do studenej vody [alebo obviažte mokrými obväzmi].
	SL	PRI STIKU S KOŽO: S krtačo odstraniti razsute delce s kože. Potopiti v hladno vodo [ali zaviti v mokre povoje].
	FI	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Poista irtohiukkaset iholta. Upota kylmään veteen [tai kääri märkiin siteisiin].
	SV	VID HUDKONTAKT: Borsta bort lösa partiklar från huden. Skölj under kallt vatten [eller använd våta omslag].»
«P303 + P361 + P353	Språk	
	BG	ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА (или косата): незабавно свалете цялото замърсено облекло. Облейте кожата с вода [или вземете душ].
	ES	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse].
	CS	PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou [nebo osprchujte].
	DA	VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tilsmudset tøj tages straks af/fjernes. Skyl [eller brus] huden med vand.
	DE	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen].
	ET	NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: kõik saastunud rõivad viivitamata seljast võtta. Loputada nahka veega [või loputada duši all].
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύνετε την επιδερμίδα με νερό [ή στο ντους].



P303 + P361 + P353	Språk	
	EN	IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water [or shower].
	FR	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher].
	GA	I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh].
	HR	U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM (ili kosom): odmah skinuti svu zagađenu odjeću. Isprati kožu vodom [ili tuširanjem].
	IT	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle [o fare una doccia].
	LV	SASKARĒ AR ĀDU (vai matiem): Nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu. Noskalot ādu ar ūdeni [vai iet dušā].
	LT	PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): nedelsiant nuvilkti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu [arba čiurkšle].
	HU	HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozás].
	MT	JEKK FUQ IL-ĠILDA (jew ix-xagħar): Inża' minnufih l-ilbies kontaminat. Lahlah il-ġilda bl-ilma [jew bix-xawer].
	NL	BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen [of afdouchen].
	PL	W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody [lub prysznicem].
	PT	SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água [ou tomar um duche].
	RO	ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA (sau cu părul): Scoateți imediat toată îmbrăcămintea contaminată. Clătiți pielea cu apă [sau faceți duș].
	SK	PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku ihneď opláchnite vodou [alebo sprchou].
	SL	PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Kožo izprati z vodo [ali prho].

P303 + P361 + P353	Språk	
	FI	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE (tai hiuksiin): Riisu saastunut vaatetus välittömästi. Huuhdo iho vedellä [tai suihkuta].
	SV	VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten [eller duscha].»
«P305 + P351 + P338	Språk	
	BG	ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете с изплакването.
	ES	EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.
	CS	PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.
	DA	VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.
	DE	BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
	ET	SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.
	EN	IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
	FR	EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
	GA	I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean den sruthlú.
	HR	U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati.

P305 + P351 + P338	Språk	
	IT	IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
	LV	SASKARĒ AR ACĪM: Uzmanīgi izskalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārši izdarīt. Turpināt skalot.
	LT	PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.
	HU	SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
	MT	JEKK JIDHOL FL-GHAJNEJN: Lahlah b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tnehhihom. Komplilahlah.
	NL	BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.
	PL	W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.
	PT	SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar.
	RO	ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți.
	SK	PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.
	SL	PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.
	FI	JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista.
	SV	VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.»

xv) Posten for kode P370 + P380 utgår.

xvi) Følgende nye poster for kode P370 + P372 + P380 + P373 og P370 + P380 + P375 [+ P378] innsettes etter posten for P371 + P380 + P375:

«P370 + P372 + P380 + P373»	Språk	
	BG	При пожар: опасност от експлозия. Евакуирайте зоната. НЕ се опитвайте да гасите пожара, ако огънят наближи експлозивни.
	ES	En caso de incendio: Riesgo de explosión. Evacuar la zona. NO combatir el incendio cuando este afecte a la carga.
	CS	V případě požáru: Nebezpečí výbuchu. Vyklid'te prostor. Požár NEHASTE, dostane-li se k výbušninám.
	DA	Ved brand: Eksplosionsfare. Evakuer området. BEKÆMP IKKE branden, hvis denne når eksplosiverne.
	DE	Bei Brand: Explosionsgefahr. Umgebung räumen. KEINE Brandbekämpfung, wenn das Feuer explosive Stoffe/Gemische/Erzeugnisse erreicht.
	ET	Tulekahju korral: plahvatusoht. Ala evakueerida. Kui tuli jõuab lõhkeaineteni, MITTE teha kustutustöid.
	EL	Σε περίπτωση πυρκαγιάς: Κίνδυνος έκρηξης. Εκκενώστε την περιοχή. ΜΗΝ προσπαθείτε να σβήσετε την πυρκαγιά, όταν η φωτιά πλησιάζει σε εκρηκτικά.
	EN	In case of fire: Explosion risk. Evacuate area. DO NOT fight fire when fire reaches explosives.
	FR	En cas d'incendie: Risque d'explosion. Évacuer la zone. NE PAS combattre l'incendie lorsque le feu atteint les explosifs.
	GA	I gcás dóiteáin: Baol pléasctha. Aslonnaigh gach duine as an limistéar. NÁ DÉAN an dóiteán a chomhrac má shroicheann sé pléascáin.
	HR	U slučaju požara: opasnost od eksplozije. Evakuirati područje. NE gasiti vatru kada plamen zahvati eksplozive.
	IT	Rischio di esplosione in caso di incendio. Evacuare la zona. NON utilizzare mezzi estinguenti se l'incendio raggiunge materiali esplosivi.
	LV	Ugunsgrēka gadījumā: Eksplozijas risks. Evakuēt zonu. NECENSTIES dzēst ugunsgrēku, ja uguns pieklūst sprādzienbīstamām vielām.
	LT	Gaisro atveju: sprogimo pavojus. Evakuoti zoną. NEGESINTI gaisro, jeigu ugnis pasiekia sprogmenis.
	HU	Tűz esetén: Robbanásveszély. A területet ki kell üríteni. TILOS a tűz oltása, ha az robbanóanyagra áttérjedt.

P370 + P372 + P380 + P373	Språk	
	MT	F'każ ta' nar: Riskju ta' splużjoni. Evakwa ż-żona. TIPPRUVAX TITFI n-nar meta n-nar jilhaq l-isplussivi.
	NL	In geval van brand: ontploffingsgevaar. Evacueren. NIET blussen wanneer het vuur de ontplofbare stoffen bereikt.
	PL	W przypadku pożaru: Zagrożenie wybuchem. Ewakuować teren. NIE gasić pożaru, jeżeli ogień dosięgnie materiały wybuchowe.
	PT	Em caso de incêndio: Risco de explosão. Evacuar a zona. Se o fogo atingir os explosivos, NÃO tentar combatê-lo.
	RO	În caz de incendiu: Risc de explozie. Evacuați zona. NU încercați să stingeți incendiul atunci când focul a ajuns la explozivi.
	SK	V prípade požiaru: Riziko výbuchu. Priestory evakuujte. Požiar NEHASTE, ak sa oheň priblížil k výbušnám.
	SL	Ob požaru: Nevarnost eksplozije. Izprazniti območje. NE gasiti, ko ogenj doseže eksploziv.
	FI	Tulipalon sattuesssa: Räjähdyksvaara. Evakuoi alue. Tulta EI SAA yrittää sammuttaa sen saavutettua räjähteet.
	SV	Vid brand: Explosionsrisk. Utrym området. Försök INTE bekämpa branden när den når explosiva varor.»
«P370 + P380 + P375 [+ P378]	Språk	
	BG	При пожар: евакуирайте зоната. Гасете пожара от разстояние поради опасност от експлозия. [Използвайте..., за да загасите].
	ES	En caso de incendio: Evacuar la zona. Combatir el incendio a distancia, debido al riesgo de explosión. [Utilizar ... en la extinción].
	CS	V případě požáru: Vyklid'te prostor. Kvůli nebezpečí výbuchu haste z dostatečné vzdálenosti. [K uhašení použijte ...].
	DA	Ved brand: Evakuer området. Bekæmp branden på afstand på grund af eksplosionsfare. [Anvend ... til brandslukning].
	DE	Bei Brand: Umgebung räumen. Wegen Explosionsgefahr Brand aus der Entfernung bekämpfen. [... zum Löschen verwenden.]
	ET	Tulekahju korral: ala evakueerida. Plahvatusohu tõttu teha kustutustööd eemalt. [Kustutamiseks kasutada ....].

P370 + P380 + P375 [+ P378]	Språk	
	EL	Σε περίπτωση πυρκαγιάς: Εκκενώστε την περιοχή. Προσπαθήστε να σβήσετε την πυρκαγιά από απόσταση, επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης [Χρησιμοποιήστε ... για την κατάσβεση].
	EN	In case of fire: Evacuate area. Fight fire remotely due to the risk of explosion. [Use ... to extinguish].
	FR	En cas d'incendie: Évacuer la zone. Combattre l'incendie à distance à cause du risque d'explosion. [Utiliser ... pour l'extinction].
	GA	I gcás dóiteáin: Aslonnaigh gach duine as an limistéar. Téigh i gcianghleic leis an dóiteán mar gheall ar an mbaol pléasctha. [Úsáid ... le haghaidh múchta].
	HR	U slučaju požara: evakuirati područje. Gasiti s veće udaljenosti zbog opasnosti od eksplozije. [Za gašenje rabiti...].
	IT	In caso di incendio: evacuare la zona. Rischio di esplosione. Utilizzare i mezzi estinguenti a grande distanza. [Estinguere con...].
	LV	Ugunsgrēka gadījumā: Evakuēt zonu. Dzēst uguni no attāluma eksplozijas riska dēļ. [Dzēšanai lietot ...].
	LT	Gaisro atveju: evakuoti zoną. Gaisrą gesinti iš toli dėl sprogimo pavojaus. [Gesinimui naudoti ...].
	HU	Tűz esetén: A területet ki kell üríteni. A tűz oltását robbanásveszély miatt távolból kell végezni. [Az oltáshoz ... használandó].
	MT	F'każ ta' nar: Evakwa ż-zona. Itfi n-nar mill-bogħod minhabba r-riskju ta' splużjoni. [Uża ... biex titfi].
	NL	In geval van brand: evacueren. Op afstand blussen in verband met ontploffingsgevaar. [Blussen met ...].
	PL	W przypadku pożaru: Ewakuować teren. Z powodu ryzyka wybuchu gasić pożar z odległości. [Użyć ... do gaszenia].
	PT	Em caso de incêndio: Evacuar a zona. Combater o incêndio à distância, devido ao risco de explosão. [Para extinguir utilizar...].
	RO	În caz de incendiu: Evacuați zona. Stingeti incendiul de la distanță din cauza pericolului de explozie. [Utilizați ... pentru stingere].
	SK	V prípade požiaru: Priestory evakuujte. Z dôvodu nebezpečenstva výbuchu požiar haste z diaľky. [Na hasenie použite...].
	SL	Ob požaru: Izprazniti območje. Gasiti z večje razdalje zaradi nevarnosti eksplozije. [Za gašenje uporabiti ...].

P370 + P380 + P375 [+ P378]	Språk	
	FI	Tulipalon sattuesssa: Evakuoi alue. Sammuta palo etäältä räjähdysvaaran takia. [Käytä palon sammuttamiseen ...].
	SV	Vid brand: Utrym området. Bekämpa branden på avstånd på grund av explosionsrisken. [Släck med ...].»

c) I tabell 1.4 gjøres følgende endringer:

i) Posten for kode P401 skal lyde:

«P401	Språk	
	BG	Да се съхранява съгласно...
	ES	Almacenar conforme a ... .
	CS	Skladujte v souladu s ... .
	DA	Opbevares i overensstemmelse med ... .
	DE	Aufbewahren gemäß ... .
	ET	Hoida kooskõlas ... .
	EL	Αποθηκεύεται σύμφωνα με... .
	EN	Store in accordance with... .
	FR	Stocker conformément à... .
	GA	Stóráil i gcomhréir le... .
	HR	Skladištiti u skladu s... .
	IT	Conservare secondo... .
	LV	Glabāt saskaņā ar ... .
	LT	Laikyti, vadovaujantis...
	HU	A ... -nak/-nek megfelelően tárolandó.
	MT	Ahżen skont... .
	NL	Overeenkomstig ... bewaren.
	PL	Przechowywać zgodnie z ... .

P401	Språk	
	PT	Armazenar em conformidade com... .
	RO	A se depozita în conformitate cu... .
	SK	Skladujte v súlade s... .
	SL	Hraniti v skladu s/z... .
	FI	Varastoi ... mukaisesti.
	SV	Förvaras enligt ... »

ii) Posten for kode P406 skal lyde:

«P406	Språk	
	BG	Да се съхранява в устойчив на разяждане съд/... съд с устойчива вътрешна облицовка.
	ES	Almacenar en un recipiente resistente a la corrosión /... en un recipiente con revestimiento interior resistente.
	CS	Skladujte v obalu odolném proti korozi/... s odolnou vnitřní vrstvou.
	DA	Opbevares i ætsningsbestandig/... beholder med modstandsdygtig foring.
	DE	In korrosionsbeständigem/... Behälter mit korrosionsbeständiger Innenauskleidung aufbewahren.
	ET	Hoida sööbekindlas/...sööbekindla sisevooderdisega mahutis.
	EL	Αποθηκεύεται σε ανθεκτικό στη διάβρωση/... περιέκτη με ανθεκτική εσωτερική επένδυση.
	EN	Store in a corrosion-resistant/... container with a resistant inner liner.
	FR	Stocker dans un récipient résistant à la corrosion/... avec doublure intérieure.
	GA	Stóráil i gcoimeádán/ ... frithchreimneach le líneáil fhrithchreimneach laistigh.
	HR	Skladištiti u spremniku otpornom na nagrizanje / ... s otpornom unutarnjom oblogom.
	IT	Conservare in recipiente resistente alla corrosione/... provvisto di rivestimento interno resistente.
	LV	Glabāt korozijizturīgā/... tvertnē ar iekšējo pretkorozijas izolāciju.
	LT	Laikyti korozijai atsparioje talpykloje/..., turinčioje atsparią vidinę dangą.



P406	Språk	
	HU	Saválló/saválló bélésű ... edényben tárolandó.
	MT	Aħżen f'post reżistenti għall-korrużjoni /... kontenitur li huwa infurrat minn ġewwa b'materjal reżistenti.
	NL	In corrosiebestendige/... houder met corrosiebestendige binnenbekleding bewaren.
	PL	Przechowywać w pojemniku odpornym na korozję /... o odpornej powłoce wewnętrznej.
	PT	Armazenar num recipiente resistente à corrosão/... com um revestimento interior resistente.
	RO	A se depozita într-un recipient rezistent la coroziune/recipient din... cu dublură interioară rezistentă la coroziune.
	SK	Uchovávať v nádobe odolnej proti korózii/... nádobe s odolnou vnútornou vrstvou.
	SL	Hraniti v posodi, odporni proti koroziji/..., z odporno notranjo oblogo.
	FI	Varastoi syöpymättömässä/... säiliössä, jossa on kestävä sisävuoraus.
	SV	Förvaras i korrosionsbeständig/... behållare med beständigt innerhölje.»

iii) Posten for kode P407 skal lyde:

«P407	Språk	
	BG	Да се остави въздушно пространство между купчините или палетите.
	ES	Dejar un espacio de aire entre las pilas o bandejas.
	CS	Mezi stohy nebo paletami ponechte vzduchovou mezeru.
	DA	Opbevares med luftmellemlum mellem stakkene/pallerne.
	DE	Luftspalt zwischen Stapeln oder Paletten lassen.
	ET	Jätta virnade või kaubaaluste vahele õhuvähe.
	EL	Να υπάρχει κενό αέρος μεταξύ των σωρών ή παλετών.
	EN	Maintain air gap between stacks or pallets.
	FR	Maintenir un intervalle d'air entre les piles ou les palettes.
	GA	Coimeád bearna aeir idir cruacha nó idir pailléid.
	HR	Osigurati razmak između polica ili paleta.
	IT	Mantenere uno spazio libero tra gli scaffali o i pallet.

P407	Språk	
	LV	Saglabāt gaisa spraugu starp krāvumiem vai paletēm.
	LT	Palikti oro tarpą tarp eilių arba palečių.
	HU	A rakatok vagy raklapok között térközt kell hagyni.
	MT	Halli l-arja tghaddi bejn l-imniezel jew il-palits.
	NL	Ruimte laten tussen stapels of pallets.
	PL	Zachować szczelinę powietrzną pomiędzy stosami lub paletami.
	PT	Respeitar as distâncias mínimas entre pilhas ou paletes.
	RO	Păstrați un spațiu gol între stive sau paleți.
	SK	Medzi regálmi alebo paletami ponechajte vzduchovú medzeru.
	SL	Ohraniti zračno režo med skladi ali paletami.
	FI	Jätä pinojen tai kuormalavojen väliin ilmarako.
	SV	Se till att det finns luft mellan staplar eller pallar.»

iv) Posten for kode P420 skal lyde:

«P420	Språk	
	BG	Да се съхранява отделно.
	ES	Almacenar separadamente.
	CS	Skladujte odděleně.
	DA	Opbevares separat.
	DE	Getrennt aufbewahren.
	ET	Hoida eraldi.
	EL	Αποθηκεύεται χωριστά.
	EN	Store separately.
	FR	Stocker séparément.
	GA	Stóráil as féin.
	HR	Skladištiti odvojeno.
	IT	Conservare separatamente.
	LV	Glabāt atsevišķi.

P420	Språk	
	LT	Laikyti atskirai.
	HU	Elkülönítve tárolandó.
	MT	Aħżen separatament.
	NL	Gescheiden bewaren.
	PL	Przechowywać oddzielnie.
	PT	Armazenar separadamente.
	RO	A se depozita separat.
	SK	Skladujte jednotlivo.
	SL	Hraniti ločeno.
	FI	Varastoi erillään.
	SV	Förvaras separat.»

v) Posten for kode P422 utgår.

vi) Posten for kode P411 + P235 utgår.

d) I tabell 1.5 gjøres følgende endringer:

Posten for kode P502 skal lyde:


«P502	Språk	
	BG	Обърнете се към производителя или доставчика за информация относно оползотворяването или рециклирането.
	ES	Pedir información al fabricante o proveedor sobre la recuperación o el reciclado.
	CS	Informujte se u výrobce nebo dodavatele o regeneraci nebo recyklaci.
	DA	Indhent oplysninger om genindvinding/genanvendelse hos fabrikanten/leverandøren.
	DE	Informationen zur Wiederverwendung oder Wiederverwertung beim Hersteller oder Lieferanten erfragen.
	ET	Hankida valmistajalt või tarnijalt teavet kemikaali taaskasutamise või ringlussevõtu kohta.
	EL	Ανατρέξτε στον παρασκευαστή ή τον προμηθευτή για πληροφορίες όσον αφορά την ανάκτηση ή την ανακύκλωση.
	EN	Refer to manufacturer or supplier for information on recovery or recycling.

P502	Språk	
	FR	Consulter le fabricant ou le fournisseur pour des informations relatives à la récupération ou au recyclage.
	GA	Téigh i dteagmháil leis an monaróir nó leis an soláthróir chun faisnéis a fháil faoi aisghabháil nó athchúrsáil.
	HR	Za informacije o uporabi ili recikliranju obratiti se proizvođaču ili dobavljaču.
	IT	Chiedere informazioni al produttore o fornitore per il recupero o il riciclaggio.
	LV	Informācija par rekuperāciju vai pārstrādi saņemama pie ražotāja vai piegādātāja.
	LT	Kreiptis į gamintoją arba tiekėją dėl informacijos apie surinkimą arba recirkuliavimą.
	HU	A gyártó vagy a szállító határozza meg a hasznosításra vagy az újrafeldolgozásra vonatkozó információkat.
	MT	Irreferi għall-manifattur jew il-fornitur għal informazzjoni dwar l-irkupru jew ir-riċiklaġġ.
	NL	Raadpleeg fabrikant of leverancier voor informatie over terugwinning of recycling.
	PL	Przestrzegać wskazówek producenta lub dostawcy dotyczących odzysku lub wtórnego wykorzystania.
	PT	Solicitar ao fabricante ou fornecedor informações relativas à recuperação ou reciclagem.
	RO	Adresați-vă producătorului sau furnizorului pentru informații privind recuperarea/reciclarea.
	SK	Obráťte sa na výrobcu alebo dodávateľa s požiadavkou o informácie týkajúce sa obnovenia alebo recyklácie.
	SL	Za podatke glede predelave ali reciklaže se obrnite na proizvajalca ali dobavitelja.
	FI	Hanki valmistajalta tai toimittajalta tietoja uudelleenkäytöstä tai kierrätyksestä.
	SV	Rådfråga tillverkare eller leverantör om återvinning eller återanvändning.»

## VEDLEGG V

I vedlegg V til forordning (EF) nr. 1272/2008 skal avsnitt 2.2 i del 2 lyde:

«2.2. **Symbol Etsing**

Piktogram (1)	Fareklasse og farekategori (2)
GHS05 	<u>Avsnitt 3.2</u> Hudetsing, farekategori 1, underkategori 1A, 1B og 1C <u>Avsnitt 3.3</u> Alvorlig øyeskade, farekategori 1»

## VEDLEGG VI

I del 1 i vedlegg VI til forordning (EF) nr. 1272/2008 gjøres følgende endringer:

1) I tabell 1.1 skal raden for hudetsing/hudirritasjon lyde:

«Hudetsing/hudirritasjon	Skin Corr. 1 Skin Corr. 1A Skin Corr. 1B Skin Corr. 1C Skin Irrit. 2»
--------------------------	---

2) I avsnitt 1.1.3 skal merknad U lyde:

«Merknad U (tabell 3.1):

Når gasser bringes i omsetning skal de klassifiseres som «Gass under trykk», i en av gruppene for komprimert gass, flytende gass, nedkjølt flytende gass eller oppløst gass. Klassifisering avhenger av den fysiske tilstanden ved emballering og må derfor foretas i hvert enkelt tilfelle. Følgende koder tildeles:

Press. Gas (Comp.)

Press. Gas (Liq.)

Press. Gas (Ref. Liq.)

Press. Gas (Diss.)

Aerosoler skal ikke klassifiseres som gasser under trykk (se vedlegg I del 2 avsnitt 2.3.2.1, merknad 2).»

## VEDLEGG VII

I vedlegg VII til forordning (EF) nr. 1272/2008 gjøres følgende endringer:

- 1) I tabell 1.1 skal raden for C; R34 og C; R35 lyde:

«C; R34		Skin Corr. 1	H314	(2)
C; R35		Skin Corr. 1A	H314»	

- 2) Merknad 2 til tabell 1.1 skal lyde:

«*Merknad 2*

Dersom man går tilbake til de opprinnelige dataene, trenger ikke dette føre til noen mulighet til å kunne skille mellom kategori 1B eller 1C, siden eksponeringsperioden normalt har vært opptil 4 timer, i samsvar med forordning (EF) nr. 440/2008. I slike tilfeller skal kategori tildeles. Når imidlertid data utledes av forsøk etter en sekvensiell tilnæringsmåte slik det er forutsatt i forordning (EF) nr. 440/2008, skal en videre inndeling i kategori 1B eller kategori 1C tas i betraktning.»

\_\_\_\_\_